

PASSAU
VILSHOFEN
POCKING
BÄDERDREIECK
BRAUNAU
WALDKIRCHEN
BAYERISCHER WALD
SCHÄRDING/OÖ
SIMBACH
ROTTAL/INN
OSTERHOFEN
PFARRKIRCHEN

PAPARAZZI
AUSGABE 210
März 2026

PA PARAZZI

PEOPLE & LIFESTYLEMAGAZIN IN OSTBAYERN

augenblick

SCHARF MACHER

gut sehen ohne brille?
das geht mit modernster
lasertechnologie für den
richtigen durchblick

glücksgefühle

WUNSCH KIND

Der Weg zum Babyglück
kann manchmal sehr
langwierig sein - doch in
der Region gibt es Hilfe

for foodies

BYE, BYE, WINTER!

So schön der Winter auch sein kann – irgendwann ist dann aber auch mal gut damit. Wir wollen wieder Sonne, wir wollen wieder Wärme und vor Allem wollen wir wieder den Geschmack der erwachenden Natur genießen. Tipps dazu hier!

nachhaltig

GLANZ LEISTUNG

Einer der modernsten
Fachbetriebe seiner Art
im Portrait

ideenraum

PLATZ GEMACHT

wir besuchen die
neuen räume eines
branchenführers



FLIESEN in Perfektion

Ausgewählte Sonderposten
aus hochwertigen Kollektionen
sofort verfügbar

- ◆ 500 m² Fliesen-Showroom mit großer Auswahl und aktuellen Fliesentrends aus Italien und Spanien
- ◆ einzigartiger Maschinenpark inklusive Wasserstrahlschneidetechnik
- ◆ Eigene Fliesenleger – bestens ausgebildet und mit Leidenschaft zum Detail
- ◆ Ob Renovierung oder Großprojekt – wir beraten Sie mit Erfahrung und Kompetenz

SÜSS
FLIESEN
NATURSTEINE

45
JAHRE
TRADITIONS- &
MEISTERBETRIEB
FLIESEN NATURSTEINE SÜSS

Fliesen + Natursteine Süss GmbH
Seier 11, 94474 Vilshofen-Alkofen
08549 97188-0 | info@fliesen-suess.de

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr: 8 – 12 Uhr, 12.30 – 17 Uhr und Sa: 9 – 12 Uhr

www.fliesen-suess.de



Seite 3



Mal unter uns...

CSU-Chef Markus Söder hält Sie, liebe Leser offenbar für faul. Eine zusätzliche Arbeitsstunde pro Woche sei, so Söder, „doch nicht tragisch“. Man müsse „wieder mehr arbeiten, um den Wohlstand zu sichern“. Diese Sätze wirken harmlos — solange man sie aus der Perspektive dessen spricht, der weder körperlich belastende Schichtarbeit leistet noch Betreuungszeiten organisieren oder Zahnarztrechnungen selbst bezahlen muss.

Was als kleine Zumutung verkauft wird, bedeutet für viele weniger Zeit für Kinder, mehr Erschöpfung, noch weniger Spielraum im Alltag. Wenn Söder sagt, eine Stunde mehr Arbeit sei „nicht tragisch“, dann spricht daraus nicht ökonomische Notwendigkeit, sondern politische Bequemlichkeit. Denn während die Bevölkerung länger arbeiten soll, steigen die Bezüge der Politiker automatisch weiter, und das unabhängig von Produktivität.

So entsteht ein vertrautes Muster: Mehr Leistung wird von denen „da unten“ eingefordert, während „oben“ Stabilität und finanzielle Sicherheit herrschen. Wer diese Schieflage kritisiert, wird als überempfindlich dargestellt. Wer sie erlebt, weiß: Es geht nicht um eine Stunde: Es geht um Respekt. Diese Debatte ist kein technisches Detail der Wirtschaftspolitik. Sie ist eine Frage von Respekt — vor Arbeit, vor Erziehungs- und Pflegeleistungen und vor jenen, die dieses Land jeden Tag am Laufen halten.

Und das sind nicht die Politiker. Sie werfen hart erwirtschaftete Steuerzahlungen nicht nur für den eigenen Wohlstand zum Fenster hinaus, sondern verpulvern Milliarden für unproduktive Projekte und ideologiegetriebene Symbolpolitik. Für alles ist Geld da, aber unsere Renten sind EU-weit Schlusslicht. Für Abgeordnete jedoch läuft's gut. Doch was kostet ein hauptberuflicher Berliner Sesselabnutzer eigentlich?

So viel vorweg: Die Diskrepanz zwischen der Versorgung der Wähler und der Gewählten ist noch ungerechter als angenommen. Mandatsträger werden mit

Geld- und Sachleistungen geradezu überschüttet. Amüsant auch die Begriffswahl: Der Geldregen wird im Abgeordnetengesetz im § 11 als „Abgeordnetenentschädigung“ überschrieben. Wer hat sich denn so etwas ausgedacht?

Im Folgenden werden die Vergütungen an die Bundestagsabgeordneten beziffert: 11.833,- Euro im Monat als „Abgeordnetenentschädigung“. 5.052,- Euro als „Kostenpauschale“ zusätzlich. Unentgeltliche Bereitstellung eines komplett möblierten Büros in Berlin. 1.000,- Euro im Monat für Laptop, Tablett, Information- und Kommunikationstechnik. 5.350,- Euro im Monat für das Abgeordnetenbüro im Wahlkreis (Miete et cetera). 25.873,- Euro im Monat für Mitarbeiter in Berlin und im Wahlkreisbüro. Hinzu kommt als „cream on top“: Unentgeltliche, freie Nutzung aller staatlichen Verkehrsmittel in der 1. Klasse, auch privat, unentgeltliche Inlandsflüge und Schlafwagen-nutzung — zum dienstlichen Gebrauch; lediglich die Hälfte der Beiträge zur Krankenversicherung, keine Rentenversicherungsbeiträge.

In der Summe beläuft sich das auf über 50.000,- Euro im Monat je Abgeordneter. Die Abgeordnetenbezüge werden „Diäten“ genannt. Mit Schmalkost hat dieser Begriff allerdings nichts zu tun. Bei 630 Bundestagsabgeordneten macht das fast 400 Millionen Euro im Jahr.

Und um das alles zu finanzieren, sollen Sie, liebe Bürger, sich gefälligst nicht so anstellen. Eine Stunde mehr in der Woche, ich bitte Sie — ist doch wirklich nicht so schlimm!



Mit entschuldigenden Grüßen,

Ihr Matthias Müller

Redaktion PApapazzi

PARAZZI
PA
PEOPLE & LIFESTYLEMAGAZIN IN OSTBAYERN

PApapazzi ist das People- & Lifestylmagazin für Ostbayern und Oberösterreich. **PApapazzi** ist eine geschützte Marke. Alle Texte und Bilder sind urheberrechtlich geschützt. Abdruck, auch auszugsweise, kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen.

Herausgeber:

custommedia Verlags GmbH
Bahnhofstraße 33 | 94032 Passau
ISSN 1868-8772
Verlagsleitung: Bettina Müller
Redaktionsleitung: Matthias Müller

Hinweis der Redaktion:

Beiträge und Artikel mit werblichem Charakter sind durch den Informationsverweis auf die Kontaktadresse des jeweiligen Gewerbetreibenden eindeutig gekennzeichnet und geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Anzeigenvertrieb:

Müller & Partner
Agentur für Vertriebsmanagement
Matthias Müller
email: anzeigen@pa-parazzi.de

Kontakt:

Papapazzi Redaktion & Verlag
Bahnhofstraße 33 | 94032 Passau
email: info@pa-parazzi.de
web: <http://pa-parazzi.de>
Tel.: 0851-20968187
Fax.: 0851-96058215

Alle vom Verlag gestalteten Anzeigen und erstellten Fotografien sind durch den Verlag urheberrechtlich geschützt. Ihre Verwendung in anderen Medien kann nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages erfolgen. Wir bitten alle Anzeigenkunden das Urheberrecht und damit den Schutz des geistigen Eigentums zu respektieren und danken für die gute Zusammenarbeit.



good karma

beads with benefits

Spiaggia Rosa

Armband
Rodenquarz | Larimar
Apatit | Roter Jaspis
handgefertigt aus
echten Heilsteinen
150 €



Oia Blue Hour
Armband
Amethyst | Rosenquarz | Band-Achat
Roter Jaspis
handgefertigt aus
echten Heilsteinen
150 €



Clear
Armband
Rauchquarz | Turmalin
Roter Jaspis
handgefertigt aus
echten Heilsteinen
140 €



Embrace
Armband
Rosenquarz | Rhodinit | Roter Jaspis
handgefertigt aus
echten Heilsteinen
140 €



www.goodkarma-schmuck.de



KORBINIAN *PHYSIOTHERAPIE* RESCH

www.resch-physio.de



Bad Füssing



Hartkirchen



PAPARAZZI 210 | März 2026

INHALT

„Die wahre Entdeckungsreise besteht nicht darin, neue Landschaften zu suchen, sondern mit neuen Augen zu sehen.“

Marcel Proust (1871 - 1922)

Dauerbrenner...

8 Schwere Kost

➤ *Aufmarsch der Ichlinge*

18 Reise-Empfehlung

➤ *Bodrum* - Herz der türkischen Ägäis

48 Paparazzi

➤ *Harte Nüsse* für helle Köpfe



Grill & Chill Sommer 2026 - die Trends

Der Sommer 2026 setzt auf natürliche Farben, klare Formen und durchdachte Outdoor-Lösungen. Beim Apfelböck in Eging am See finden Gartenliebhaber stilvolle Loungemöbel, hochwertige Textilien, innovative Grilltechnik und praktische Lösungen für Terrasse und Balkon. Persönliche Beratung und maßgeschneiderte Ideen sorgen dafür, dass jeder Außenbereich zum individuellen Lieblingsplatz wird.

Karpfen die



Hand aufs Herz: Wann hatten Sie zuletzt Karpfen? In Niederbayern oft unterschätzt, begeistert Karpfen in der Knödelwerferin in Deggendorf als aromatisches Filet oder klassisch zubereitet. Chefkoch Helmut Kurz zeigt, wie der Süßwasserfisch saftig, fein und vielseitig auf den Teller kommt – ein echter Genuss für alle Fischliebhaber.

44 mehr als Lack & Blech

➤ *Handwerkskunst* trifft High-Tech

LACKIER- UND KAROSSERIE-ZENTRUM HIRSCH in Fürstzell verbindet über 20 Jahre Erfahrung mit Präzision, ehrlicher Beratung und Rundum-Service. Ob Unfall-instandsetzung, Leasingrückgabe oder Sonderlackierungen – hier ist jedes Fahrzeug in besten Händen, fachlich, zuverlässig und nachhaltig.



34 Lebenswunsch

Familie gründen

➤ *Wenn Kinderwunsch* nicht klappt

In Hauzenberg schafft das VIANEA Kinderwunschzentrum unter Leitung von Dr. Rüdiger Schug einen geschützten Raum für Paare mit unerfülltem Kinderwunsch. Hier verbinden sich modernste IVF-Technik, präzise Diagnostik und einfühlsame psychosoziale Betreuung zu einer ganzheitlichen Begleitung.

16

Der „richtige“ Laufschuh

➤ *no risk - more fun* stabiler, bequemer & sicherer

DER RICHTIGE LAUFSCHUH ist mehr als nur teuer – er muss zum Fuß passen. Im Kaufhaus Zöls in Fürstzell sorgen professionelle Fußanalyse und individuell angepasste Einlagen für optimalen Halt, bessere Performance und langfristige Gesundheit.

Raum für Ideen

➤ *CONFIANCE AG* neue Geschäftsräume

DIE CONFIANCE AG in Passau hat neue Bürofläche geschaffen: hell, modern und technisch top ausgestattet. Highlights wie das Meerwasser-Aquarium und der massive Besprechungstisch spiegeln Stabilität, Nachhaltigkeit und Natürlichkeit wider.

Kompetenz



› in der passauer dreiländerhalle

Die Veranstaltungs-Highlights

06.04.26 | ELVIS - DAS MUSICAL



DIE ROCK'N'ROLL-IKONE

Sein Blick, seine Stimme, sein legendärer Hüftschwung: Elvis Presley gilt mit einer Milliarde verkaufter Tonträger als der größte Solokünstler aller Zeiten. „ELVIS – Das Musical“, die erfolgreichste Musical-Biografie über den „King“, ist gespickt mit seinen großen Hits und eine einzigartige Zeitreise durch das Leben der Rock'n'Roll-Ikone. Mit Grahame Patrick hat die Hommage an den „King“ den „weltweit besten Elvis-Darsteller seit Elvis“ in den Reihen. Er glänzt durch eine beeindruckend große stimmliche Nähe zum Original.

07.04.26 | BEAT IT!



THE KING OF POP

„BEAT IT! – Die Erfolgsshow über den King of Pop!“ ist ein spektakuläres Live-Show-Erlebnis über den erfolgreichsten Entertainer aller Zeiten, dessen Musik für immer unvergessen bleiben wird. Die etwa zweistündige Hommage zeichnet in spektakulären Bildern Michael Jacksons unvergleichliche Solokarriere nach und präsentiert dabei live 20 seiner größten Hits wie „Billie Jean“, „Smooth Criminal“, „Thriller“, „Man In The Mirror“, „Black Or White“ und natürlich „Beat It“.

03.06.26 | PETER CORNELIUS



... & BAND

Viele seiner Songs sind längst Allgemeingut geworden – Klassiker wie „Reif für die Insel“, „Segel im Wind“ und natürlich „Du entschuldige ich kenn dich!“ Jetzt geht der Ausnahme-Musiker mit Band endlich wieder auf Tour! Der Frontman, Singer-Songwriter und Leadgitarrist Peter Cornelius, bekannt für seine gefühlvollen Balladen und Uptempo-Songs mit tiefgründigen Texten, auch geliebt für sein virtuoses Gitarre-Spiel, feiert seinen 75. Geburtstag mit einer großen Tournee und seiner Band auf der Bühne.

TICKETS GIBT ES UNTER WWW.PASSAU-TICKET.DE | WWW.COFO.DE

Kleine Auszeit – große Wirkung

QR-Code scannen, mitmachen und mit etwas Glück einen Wellnessurlaub in einem Sterne-Hotel der Region gewinnen.



Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Aktionsseite.

Mitmachen
und
gewinnen!

AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.

AOK



REPORT 032026-210

NAME: AUFMARSCH DER ICHLINGE

EDITOR: MATTHIAS MUELLER / EDITOR-IN-CHIEF

LESESTOFF DER NICHT
LEICHT ZU VERDAUEN IST**SCHWERE KOST**

TOPIC / TOO LONG TO READ

IN DER NEUZEIT IST DER GESELLSCHAFT EINE
NEUE GOTTHEIT ENTSTIEGEN - IHR NAME IST ICH.
WIE DIE GENERATION ME ENTSTANDEN IST WAS SIE
ANTREIBT UND WO SIE LANDEN WIRD

CLASSIFIED

AUFMARSCH DER ICHLINGE

Der Mensch und seine Evolution zum Homo egocentricus – oder: die Ökonomie des Arschlochseins

[Matthias Müller]

PROLOG: DIE TRÜMMER DER DEMUT

Jedes Zeitalter in der Geschichte der Menschheit hat seine dunklen Seiten. Sieht man sich die historisch überlieferten Zitate der größten Denker und Gelehrten aller Zeiten an, so sind sich Platon, Aristoteles, Hippokrates bis hin zu neuzeitlichen Genies wie Freud oder gar Aleksandr Solzhenitsyn in bemerkenswerter Übereinstimmung darin einig, dass der Mensch an und für sich über einen recht armseligen Charakter

verfügt – zumindest in der Masse. Mag der einzelne Mensch noch durchaus vernunftbegabt sein und zu einer intelligenten Konversation in der Lage, so schwindet dieses Potenzial proportional zu der Menge an versammelten Individuen. Einfach ausgedrückt: Die Masse ist dumm. Das war sie schon immer. Daher war es für geschickte Staatslenker auch schon immer ein Leichtes, die Masse mit simpelsten populistischen Tricks zur besinnungslosen Gefolgschaft zu manipulieren und mit beinahe

schon aufreizend fahrlässig konstruierten – wenn nicht sogar offensichtlich falschen – Versionen der „Wahrheit“ ruhig zu stellen.

Was unserer heutigen Gesellschaft jedoch eine neue Qualität an emotionaler Entfremdung verleiht, ist ein historisches Novum. Noch nie in der Geschichte der Menschheit konnte man sich auf eine ultimative Gottheit einigen, auf ein alles beherrschendes Über-Wesen, eine Entität von alles überschattender Präsenz. Es ist

die lusthafte Verehrung des „Ich“, die so sehr unser Zeitalter prägt wie kaum etwas anderes. Die bedingungslose Zentriertheit auf das eigene Selbst frisst sich tief in die Gesellschaft und in die Menschen hinein, verändert ihre Wahrnehmung von der Welt und somit auch ihr Verhalten untereinander. Wir erleben die Geburtsstunde des Homo egocentricus, eines Wesens, das die Kopernikanische Wende kurzerhand rückgängig gemacht hat: Die Sonne dreht sich nicht mehr um die Erde, und die



Erde nicht mehr um die Sonne – das gesamte Universum hat gefällt um das eigene Ego zu rotieren.

DER PSYCHOLOGISCHE UNTERBAU: WENN DAS „WIR“ ZUM STÖRFAKTOR WIRD

Die Symptome dieser Gesellschaft auf dem Egotrip sind täglich zu beobachten und sie werden täglich bizarrer. Es waren schon früher die öffentlichen Verkehrsmittel wie Bus oder Bahn nicht gerade Orte des angeregten Austausches – aber zumindest murmelte man ein kurzes „Entschuldigung“, wenn man versehentlich jemanden im Gedränge gerempelt hatte. Das ist vorbei. Die Sozialpsychologie kennt für dieses Phänomen den Begriff der „Urbanen Anomie“, doch was wir heute erleben, geht weit über die bloße Anonymität der Großstadt hinaus. Es ist eine aktive Ausblendung des Gegenübers.

Wissenschaftlich lässt sich dies mit dem sogenannten Spotlight-Effekt untermauern. Psychologen wie Thomas Gilovich haben nachgewiesen, dass Menschen dazu neigen, die Aufmerksamkeit, die andere ihnen schenken, massiv zu überschätzen. Beim Ichling jedoch schlägt dieser Effekt in eine pathologische Richtung um: Er glaubt nicht nur, dass alle ihn ansehen, sondern leitet daraus einen moralischen Vorrang ab. Wenn die Person vor einem im Zug umständlich mit Gepäck oder Kinderwagen hantiert, so dass man eventuell fünf bis zehn Sekunden warten muss, treibt dies dem chronisch schlecht aufgelegten Passagier die Zornesröte ins Gesicht. In seiner Welt ist diese Verzögerung kein menschliches Missgeschick, sondern ein frevelhafter Eingriff in seine persönliche Effizienz-Maximierung.

Diese Reizbarkeit ist kein Zufallsprodukt. Die moderne Psychologie beobachtet eine signifikante Abnahme der „Ambiguitätstoleranz“ – also der Fähigkeit, Unsicherheiten oder andere Meinungen auszuhalten. Der Ichling braucht die sofortige Gratifikation. Alles, was nicht unmittelbar seinem Willen dient, wird als feindseliger Akt interpretiert. Das Krankenhaus, einst ein Ort der Heilung und des Respekts, mutiert zur Service-Wüste, in der Notfallambulanzen zunehmend von Menschen mit belanglosen Pseudobefindlichkeiten überbeansprucht werden. Diese Patienten sind keinesfalls zu krank oder geschwächt, um das ohnehin dauerüberlastete Personal zu beschimpfen. Sie leiden nicht an einer Krankheit, sie leiden an einer „Dringlichkeitsepi-
leptie“: Ich will es jetzt, ich will es zuerst, und die Welt hat gefällt strammzustehen.

DIE SELFIE-KULTUR: WENN DAS LEID DER ANDEREN ZUR KULISSE WIRD

Der absolute Tiefpunkt dieser Entwicklung manifestiert sich jedoch auf unseren Straßen. Wenn Autofahrer bei einem schweren Unfall aussteigen, nicht um zu helfen, sondern um Fotos und Videos von den Opfern zu machen, erleben wir die totale Entkoppelung von der menschlichen Empathie. Die Gaffer, die Rettungssanitäter behindern oder sogar tödlich angreifen, wenn diese sie beiseite schieben, sind die Endstufe des Ichlings.

Hier greift ein Mechanismus, den die Medienpsychologie als Dehumanisierung durch das Display bezeichnet. Das Smartphone fungiert als emotionales Trennglas. Das Opfer im Wrack ist für den Ichling kein leidender Mensch mehr, sondern „Content“. Es ist die Währung der Aufmerksamkeit,

die hier behandelt wird. Ein „geiles Foto“ bringt Klicks, und Klicks sind die Streicheleinheiten für ein Ego, das im realen Leben keine Bestätigung mehr findet. Dass Sanitäter heute Kurse in Selbstverteidigung belegen müssen, ist das Armutszeugnis einer Zivilisation, die den Unterschied zwischen einem Schicksalsschlag und einer Instagram-Story nicht mehr begreifen will.

DIGITALE INZUCHT: DIE SOCIAL BUBBLE ALS KÜNSTLICHE BIOSPHÄRE

Erschaffen und verstärkt wurde dieser Effekt hauptsächlich durch die sozialen Medien. Hier tritt der Egozentriker im Menschen erst richtig zutage. Er kreiert eine Blase, eine künstliche Biosphäre, die sich einzig um die eigene Person dreht. Instagram und Facebook offenbaren ihre bittere, paradoxe Ironie: Die sozialen Netzwerke machen asozial. Der Ichling nutzt die Kommunikationstechniken nicht, um Brücken zu bauen, sondern um Spiegelkabinette zu errichten.

Die Algorithmen unterstützen diesen Prozess der Fragmentierung. Sie füttern das Ego mit Bestätigung und sieben alles aus, was die eigene Weltsicht stören könnte. Das Ergebnis ist eine Gesellschaft von „Echokammer-Einsiedlern“. Man verlernt den Umgang mit Fehlern und Schwächen – vor allem den eigenen. Echte Begegnungen werden als beklemmend empfunden, da man im realen Gespräch keine Filter über das Gesicht legen und keine unliebsamen Antworten einfach „löschen“ kann. Die Einsamkeit, die trotz tausender „Follower“ entsteht, ist die Quittung für den Verrat an der echten Kommunikation. Paare, die sich in Restaurants gegenüber sitzen und schweigend in ihre Displays starren, sind die stummen Zeugen eines digitalen Autismus,

der sich als Fortschritt tarnt.

MEDIALE KOMPLIZENSCHAFT: DIE ARENA DER EITELKEITEN

Diesen bizarren Trend unterstützen die Medien nach Kräften. In Sendungen wie „Germany's Next Topmodel“ oder dem „Dschungelcamp“ wird dem ambitionierten Ichling eine Bühne bereitet. Das Tauschgeschäft lautet: „Selbstachtung gegen Sendezeit“. Die Medien beweisen dabei ein perverses Geschick, stets jene Individuen herauszufiltern und zu „Promis“ zu stilisieren, die in der bedingungslosen Vermarktung ihres Ichs am schmerzfreiesten agieren. Diese Formate fungieren als Volkshochschulen des Narzissmus. Sie lehren, dass Rücksichtslosigkeit unterhaltsam ist und dass man nur laut genug sein muss, um gesehen zu werden. Der Ichling lernt hier: Es ist egal, warum man bekannt ist, Hauptsache man ist es. Die Grenze zwischen Berühmtheit und Infamie ist im Zeitalter der Ichlinge längst kollabiert.

DAS BETRIEBSSYSTEM DER RÜCKSICHTSLOSIGKEIT – NEOLIBERALISMUS UND DIE ÖKONOMIE DES ARSCHLOCHSEINS

Wir haben eingangs die Symptome einer Gesellschaft seziert, die sich im Spiegelkabinett ihrer eigenen Eitelkeit verloren hat. Doch um zu verstehen, warum der Homo ego-centricus nicht nur ein Unfall der Evolution, sondern das Zuchtprodukt einer gezielten ideologischen Strömung ist, müssen wir den Blick vom Smartphone weg und hin zum Maschinenraum unserer Wirtschaftsordnung lenken. Der Egoismus unserer Tage ist kein moralisches Versagen des Einzelnen, er ist die logische Endstufe eines Systems, das den „Macher“ feiert und den „Mitfühlenden“ als

Komm mit -
fahr Schiff!

Ahoi!
aus Schärding

**Ostersonntag
& Ostermontag**

**2-stündige Innschiffahrt
ab Schärding mit
Zwischenstopp
an der Burg Wernstein.
(jeweils um 14:00 Uhr)**

**Bei der Mariensäule
verteilt der Osterhase
bunte Ostereier an die
kleinen Passagiere.**



- Anmeldung erforderlich! -



**Innschiffahrt
Kapitän Schaurecker GmbH**

A-4780 Schärding | L.-Kaiserweg 1
Tel. 0043 77 12 - 73 50

E-Mail: kapitaen@innschiffahrt.at

www.innschiffahrt.at

Kollateralschaden verbucht.

DIE NEOLIBERALE MATRIX: WENN FREIHEIT ZUR ISOLATIONSCHAFT WIRD

Die wesentliche Ursache für den Verfall der menschlichen Grundwerte liegt in einer politischen Ideologie, die den Nährboden für die virulente Kultur der Ichlinge gebildet hat. Die Idee der Globalisierung und des Neoliberalismus erzeugt das schwülheiße Klima, in dem Selbstsucht und Egomane gedeihen. Seit den späten 1970er-Jahren – man denke an Margaret Thatchers berüchtigtes Diktum: „There is no such thing as society“ (Übersetzung: „So etwas wie eine ‘Gesellschaft’ gibt es nicht“) – betreibt dieses System eine weltweit wirkende Gehirnwäsche.

Unter dem Mantra der „Selbstoptimierung“ und der „Eigenverantwortung“ wurde den Menschen die irre Idee eingepflegt, dass der ungehemmte Wettbewerb die Antwort auf alle Fragen sei. Doch was als Befreiung des Individuums aus verkrusteten Strukturen verkauft wurde, entpuppte sich als die Zerschlagung des sozialen Zusammenhalts. Der französische Soziologe Pierre Bourdieu beschrieb den Neoliberalismus treffend als ein Programm zur „Zerstörung der kollektiven Strukturen“, die dem reinen Marktlogik-Diktat im Wege stehen.

Witzigerweise vollbringt die neoliberale Ideologie das propagandistische Kunststück, jedem Einzelnen das Gefühl zu geben, er befände sich noch auf der Gewinnerseite in einem Spiel, das statistisch gesehen fast nur Verlierer kennt. Während die Reallöhne bestenfalls stagnieren (korrekt nachgerechnet fallen sie massiv!) und die soziale Mobilität, also der Aufstieg durch Leistung, in allen westlichen Industrienationen faktisch zum Erliegen gekommen

ist, wird dem Ichling suggeriert: „Du bist deines Glückes Schmied.“ Dass der Amboss bereits an einen Hedgefonds verkauft wurde und der Hammer unter das Lieferkettengesetz fällt, wird dabei geflissentlich verschwiegen.

DIE PATHOLOGIE DES ERFOLGS: WARUM DAS SYSTEM „ARSCHLÖCHER“ BRAUCHT

In diesem Klima ist das „Arschlochsein“ nicht länger ein Charakterdefizit, sondern eine ökonomische Kernkompetenz. Wir feiern und verehren den miesen Charakter besonders skrupelloser Egozentriker als „Macher-Qualität“. In den Führungsetagen moderner Konzerne lässt sich dies wunderbar beobachten. Der britische Journalist Jon Ronson und der Psychologe Robert D. Hare haben in ihren Arbeiten zur Psychopathie im Management Erschreckendes zutage gefördert: Die Quote von Menschen mit psychopathischen Persönlichkeitszügen ist in den Führungsetagen der Wirtschaft um ein Vielfaches höher als in der Normalbevölkerung.

Ein klassischer Ichling in Managergestalt zeichnet sich durch oberflächlichen Charme, manipulative Eloquenz und – das ist der entscheidende Punkt – ein völliges Fehlen von Empathie und Reue aus. In einer Welt, die auf Quartalszahlen und Renditemaximierung fixiert ist, sind das ideale Voraussetzungen. Wer ohne mit der Wimper zu zucken 5.000 Arbeitsplätze streicht, um den Aktienkurs um zwei Prozent zu heben, und sich dafür einen Bonus in Millionenhöhe auszahlen lässt, gilt im neoliberalen Sprech nicht als Soziopath, sondern als „entscheidungsstark“.

Dieses Vorbild wirkt toxisch auf die gesamte Gesellschaft. Wenn die Spitze der Nahrungskette so agiert,

warum sollte der kleine Angestellte dann noch Rücksicht auf seinen Kollegen nehmen? Es kommt zu einer „Abwärts-Imitation“ der Rücksichtslosigkeit. Das Arschloch triumphiert und wird vom System belohnt, der Gute bleibt der „Depp“, der die Mehrarbeit derer auffängt, die sich bereits erfolgreich in die Selbstinszenierung geflüchtet haben.

DIE GEHIRNWÄSCHE DER SELBSTOPTIMIERUNG: DER SKLAVENTREIBER IM EIGENEN KOPF

Doch der Neoliberalismus ist noch perfider: Er benötigt keine Peitsche mehr, denn er hat den Sklaventreiber direkt in das Bewusstsein des Ichlings verpflanzt. Dies nennt man heute „Selbstoptimierung“. Der Philosoph Byung-Chul Han spricht in diesem Zusammenhang von der „Müdigkeitsgesellschaft“. Wir sind nicht mehr Untertanen eines externen Herrschers, sondern wir beuten uns selbst aus – in der paradoxen Annahme, wir würden uns verwirklichen.

Der Ichling unserer Tage ist permanent damit beschäftigt, sein „Humankapital“ aufzuwerten. Jede Freizeitaktivität, jeder Urlaub, jedes Hobby wird unter dem Aspekt der Verwertbarkeit betrachtet. Man lernt nicht mehr Gitarre, weil es Freude macht, sondern weil „Kreativität“ im Lebenslauf gut aussieht. Man meditiert nicht für den inneren Frieden, sondern um die eigene Stressresistenz für den nächsten Pitch zu erhöhen.

Dieser Zwang zur permanenten Sichtbarkeit und Optimierung führt zu einer Vereinzelung, in der die Menschen verlernen, miteinander umzugehen, da sie ausschließlich mit ihrem eigenen Projekt – dem „Unternehmen Ich“ – befasst sind. Solchermaßen gehetzt und ständig unter Zeitdruck werden die Menschen unachtsam gegenüber

ihrer Umwelt und verlieren ihre Empathie. Wer ständig damit beschäftigt ist, sein eigenes Leben zu kuratieren und für die digitale Welt aufzuhübschen, für den wird der Mitmensch zur bloßen Requisite oder, schlimmer noch, zum Konkurrenten um die knappe Ressource Aufmerksamkeit.

DATEN DES ZERFALLS: DIE CHEMISCHE KRÜCKE EINER ERSCHÖPFTEN GESELLSCHAFT

Dass dieser Dauerzustand der Egomane und des Wettbewerbsdrucks nicht spurlos an der menschlichen Psyche vorbeigeht, belegen die harten Fakten der Gesundheitsforschung. Wir erleben eine beispiellose Zunahme psychischer Erkrankungen, die direkt mit der Fragmentierung der Gesellschaft und dem Druck des „Homo egocentricus“-Daseins korrelieren.

Gemäß den Gesundheitsreporten der großen Krankenkassen (wie der DAK oder der Techniker Krankenkasse) sind psychische Leiden mittlerweile die zweithäufigste Ursache für Krankschreibungen. Besonders alarmierend ist die Zunahme von Depressionen und

Angststörungen. Wenn die Solidargemeinschaft wegbricht und jeder sich selbst der Nächste sein muss, schlägt die Angst vor dem sozialen Abstieg voll durch.

Ein Blick in den Arzneiverordnungs-Report offenbart die chemische Kehrseite der Medaille: Der Konsum von Antidepressiva (insbesondere SSRIs) hat sich in Deutschland seit der Jahrtausendwende fast verdreifacht. Wir sind eine Gesellschaft, die sich betäuben muss, um das Gift des permanenten Egoismus noch ertragen zu können. Gleichzeitig steigt der Missbrauch von Neuro-Enhancern (wie Ritalin oder Modafinil) bei Gesunden, die versuchen, ihre Leistungsfähigkeit im neoliberalen Hamsterrad künstlich zu verlängern. Der Ichling ist nicht nur ein Täter, er ist gleichzeitig das erste Opfer seines eigenen Wahnsinns.

DIE VERACHTUNG DER SCHWÄCHE: WENN EMPATHIE ALS DEFECT GILT

In dieser Welt der „Macher“ wird Bedürftigkeit zum Stigma. Wer nicht mehr mithalten kann, wer krank wird oder wer einfach nur

„langsam“ ist, wird vom Ichling als Bedrohung wahrgenommen. Denn die Schwäche des anderen erinnert den Egozentriker an seine eigene Zerbrechlichkeit, die er so mühsam unter Filtern und Statussymbolen zu maskieren versucht hat.

Dies erklärt die zunehmende Aggressivität gegenüber Schwächeren oder jenen, die Hilfe leisten. Der Helfer – sei es der Sanitäter, der Feuerwehrmann oder die Pflegekraft – repräsentiert Werte wie Selbstlosigkeit und Dienst an der Gemeinschaft. Für den Ichling sind diese Werte eine Provokation, da sie seine eigene Lebenslüge der „Alternativlosigkeit des Egoismus“ entlarven. Das „Anpöbeln“ von Rettern ist somit auch ein ritueller Akt der Selbstvergewisserung: „Deine Werte zählen hier nicht, nur mein Wille zählt.“

DIE KEIMZELLE DES ICHS – VOM SANDKASTEN ZUM ELLENBOGEN-PARK

Nachdem wir die psychologischen Trümmerfelder des Alltags und die neoliberale Matrix der Arbeitswelt seziert haben, müssen wir uns der Frage widmen, wo diese

Armee der Ichlinge eigentlich rekrutiert wird. Die Antwort ist so unbequem wie offensichtlich: im heimischen Kinderzimmer. Wenn wir den Homo egocentricus als das Endprodukt einer industriellen Fehlsteuerung betrachten, dann ist die heutige Erziehungskultur die Entwicklungsabteilung, in der die Baupläne für den künftigen Narzissmus gezeichnet werden. Wir erleben derzeit eine Transformation der Elternschaft, die von der Begleitung ins Leben hin zur „Projektsteuerung eines Premium-Produkts“ mutiert ist.

DAS KIND ALS NARZISSTISCHE PROTHESE

Eine der größten Gefahren dieser besorgniserregenden Strömungen liegt in den Erziehungsmodellen der heutigen Elterngeneration. Diese ist geprägt von einem zunehmenden Anspruchsdenken, das Kinder nicht mehr als eigenständige Persönlichkeiten mit dem Recht auf Fehler begreift, sondern als Statussymbole der eigenen Selbstverwirklichung. Die Psychologie nennt dieses Phänomen die „narcissistic extension“ – das Kind wird zur Verlängerung des elterlichen Egos.

EICHINGER WINTERGARTENBAU

Wir unterstützen Sie von der Planung bis zur Fertigstellung!

SCHAU-SONNTAG

seit über 40 Jahren!

22. März 10.00-16.00 Uhr

Erleben sie unsere

**Wohnwintergärten und
Terrassenüberdachungen**

hautnah - in unserer Ausstellung! - auch wochentags geöffnet!

Ausgezeichnet mit dem Bundespreis
und dem Bayer. Staatspreis



Qualität macht glücklich.



BESSER IN BEWEGUNG

AUSDAUERND MIT DEN BANDAGEN VON SPORLASTIC

GENU-HIT®

Kniebandage mit ringförmiger Silikonfriktionspelotte und seitlicher Verstärkung.

Indikationen:

- Bandverletzungen
- Gonarthrose
- Meniskusschäden
- Posttraumatische Reizzustände
- Rheumatische Erkrankungen Knie

Wirkung:

- faltenfreier Sitz
- verbesserter Blut- und Lymphabfluss
- sehr dünn
- hoher Tragekomfort
- Druckentlastung der Patella
- Stabilisierung
- Massagewirkung

 **SPORLASTIC®**

SCHWERE KOST 210 | MÄRZ 2026 | NICHT LEICHT ZU VERDAUEN

Viele Eltern holen sich ihre dringend benötigte Selbstbestätigung heute über die messbaren Leistungen ihrer Kinder. Das Kind muss Abitur machen, es muss mindestens zwei Fremdsprachen fließend beherrschen und nebenbei ein Instrument auf Wettbewerbsniveau spielen. Warum? Weil das Scheitern des Kindes in der neoliberalen Logik als direktes Versagen der Eltern gewertet wird. Erhält das Kind eine schlechte Note oder eine Rüge vom Lehrer, wird dies nicht als pädagogischer Hinweis verstanden, sondern als massiver Angriff auf das mühsam kuratierte Image der „perfekten Familie“.

KRIEG IM KLASSENZIMMER: DIE ÄRA DER „SCHNEEFLOG-ELTERN“

Dies führt zu einem Phänomen, das Lehrkräfte und Erzieher heute an den Rand der Verzweiflung treibt. Während man früher von „Helikopter-Eltern“ sprach, die über ihren Kindern kreisen, um sie zu überwachen, haben wir es heute mit „Schneeflog-Eltern“ zu tun: Sie räumen jedes noch so kleine Hindernis, jede Frustration und jede Anstrengung gewaltsam aus dem Weg des Kindes, bevor es überhaupt damit in Berührung kommt.

Der Lehrer ist in dieser Weltanschauung kein Partner in der Bildungsarbeit mehr, sondern ein Dienstleister oder – schlimmer noch – ein „Verhinderer“, der die „Karriere“ des Sprösslings gefährdet. Die Aggressivität, mit der Eltern heute sowohl persönlich als auch juristisch gegen Schulen vorgehen, hat ein historisches Ausmaß erreicht. Wenn die Note im Zwischenzeugnis nicht passt, wird nicht mehr gelernt, sondern der Anwalt eingeschaltet. Das ist die logische Konsequenz der neoliberalen Ideologie

des „survival of the fittest“: Wenn das System ein gnadenloser Wettbewerb ist, dann muss man eben mit allen Mitteln – auch den ganz harten Bandagen – sicherstellen, dass das eigene Kind in der ersten Reihe sitzt.

DIE PÄDAGOGISCHE VERWAHRLOSUNG HINTER DER GOLDFASSEADE

Doch hinter der glänzenden Fassade aus Frühförderung und Geigenunterricht verbirgt sich oft eine erschreckende emotionale Leere. Der permanente Kampf der Eltern um ihren eigenen wirtschaftlichen und sozialen Status führt paradoxerweise dazu, dass sie sich für das tatsächliche Innenleben ihrer Kinder kaum noch interessieren. Die „To-do-Listen“ der Selbstoptimierung sind so überfüllt, dass für echte, ungeteilte Aufmerksamkeit keine Zeit mehr bleibt.

Wir erleben eine Form der psychosozialen Verwahrlosung, die sich nicht durch schmutzige Kleidung oder Hunger äußert, sondern durch die Abwesenheit von Resonanz. Das Kind wird mit iPads und Markenkleidung ruhiggestellt, während die Eltern im Nebenraum an ihrem eigenen digitalen Profil feilen. Der renommierte Kinderpsychiater Michael Winterhoff wies in seinen Analysen darauf hin, dass Kinder heute oft nicht mehr als Kinder, sondern als kleine Partner auf Augenhöhe behandelt werden – eine totale Überforderung, die dazu führt, dass sie keine psychische Reife entwickeln können. Sie bleiben im Stadium des „kleinen Tyrannen“ stecken, weil ihnen niemand mehr die notwendigen Grenzen setzt, an denen sie sich reiben und wachsen könnten.

GENERATION „ICH“: DATEN ZUR NARZISSTISCHEN

PASSAU . POCKING . FREYUNG . VILSHOFEN . OSTERHOFEN . WALDKIRCHEN



0851/988280

Sanitätshaus
Mais

Sani • Homecare • Orthopädie • Rehathechnik



INFLATION

Dass dies keine subjektive Beobachtung genervter Pädagogen ist, belegen sozialwissenschaftliche Langzeitstudien. Die US-Psychologin Jean Twenge analysierte für ihr Buch „Generation Me“ Daten von Millionen von Studenten über mehrere Jahrzehnte hinweg. Das Ergebnis ist eindeutig: Die Zustimmung zu Aussagen wie „Ich bin ein besonderer Mensch“ oder „Ich verdiene es, dass man mir Aufmerksamkeit schenkt“ ist seit den 1980er-Jahren steil angestiegen, während Empathiewerte und das Interesse an gemeinschaftlichen Aufgaben signifikant gesunken sind.

Diese „narzisstische Inflation“ ist das direkte Produkt einer Erziehung, die jedes Kind zum „Gewinner“ erklärt, noch bevor es den ersten Schritt getan hat. Wenn jeder ein Star ist, ist niemand mehr bereit, im Chor zu singen. Die Folge ist eine Generation, die mit einer massiven Anspruchshaltung in den Arbeitsmarkt eintritt, aber beim ersten Anzeichen von echter Kritik oder Widerstand psychisch kollabiert.

DIE KOMPENSATION DURCH STÖRUNGEN: WENN DIE SEELE NACH HILFE SCHREIT

Der Druck, ein perfektes Abbild der elterlichen Wünsche zu sein, hinterlässt tiefe Spuren. Wir beobachten bei Kindern und Jugendlichen eine dramatische Zunahme von psychosomatischen Beschwerden, Essstörungen und Depressionen. Wenn das „Ich“ nur dann etwas wert ist, wenn es glänzt, wird das unvermeidliche menschliche Versagen zur existenziellen Katastrophe.

Viele Jugendliche kompensieren diese innere Leere mit einer übersteigerten narzisstischen Selbstdarstellung in den sozialen Medien – ein Teufelskreis beginnt. Sie brauchen die Bestätigung von außen, weil sie nie gelernt haben, einen stabilen Selbstwert von innen heraus zu entwickeln. Das Ergebnis ist der „perfekte Ichling“: nach außen hin schillernd, erfolgreich und laut, im Inneren jedoch fragil, einsam und zutiefst verunsichert.

Was bedeutet das für die Zukunft unserer Gesellschaft? Wenn wir Kinder dazu erziehen, dass Kooperation eine Schwäche und

Wettbewerb die einzige Wahrheit ist, dann programmieren wir den Kollaps jeglicher Solidarität vor. Der Ichling der nächsten Generation wird nicht mehr in der Lage sein, komplexe gesellschaftliche Probleme wie KI, die Globalisierung oder die soziale Schere zu lösen, weil diese Lösungen das Zurückstellen eigener Bedürfnisse erfordern würden.

Die neoliberale Saat geht auf: Wir produzieren hochleistungsfähige Einzelkämpfer, die perfekt darin sind, sich selbst zu vermarkten, aber unfähig, eine Gemeinschaft zu bilden. Die Erziehung ist somit zum verlängerten Arm einer Ökonomie geworden, die den Menschen als soziales Wesen abgeschafft hat.

DAS ENDSPIEL DES EGOISMUS – AUFMERKSAMKEIT ALS DROGE UND DER KOLLAPS DES „WIR“

Wir haben die psychologischen Wunden des Alltags besichtigt, die neoliberale Matrix der Arbeitswelt entlarvt und die Kinderzimmer als Zuchtanstalten des Narzissmus identifiziert. Nun treten wir in das Finale ein. Wenn der Homo

egocentricus fertig ausgebildet, optimiert und rücksichtslos ist – worauf steuert er zu? Was ist die ultimative Währung in einem System, das keine Werte mehr kennt, sondern nur noch Preise? Die Antwort ist so flüchtig wie zerstörerisch: Aufmerksamkeit.

DIE ÖKONOMIE DER BLICKE: GEORG FRANCK UND DER MARKT DER EITELKEITEN

In einer Welt, in der die Produktion von Gütern durch Automatisierung banal geworden ist, hat sich der Fokus verschoben. Wir leben nicht mehr in einer Industriegesellschaft, sondern in einer Aufmerksamkeitsökonomie. Der Ökonom und Philosoph Georg Franck beschrieb bereits vor Jahren, dass Aufmerksamkeit die neue Währung ist – und sie wird mit derselben Härte gehandelt wie früher Gold oder Öl.

Für den Ichling ist die Beachtung durch andere der einzige Beweis seiner Existenz. „Ich werde gesehen, also bin ich.“ Dieser Zwang zur permanenten Sichtbarkeit erklärt den entfesselten Konsumwahn, der heute als Identitätsstifter fungiert. Der Konsum benötigt

Schritt für Schritt zum CO₂-neutralen Heizsystem.

Unsere Wärmepumpen-Hybridsysteme mit Hybrid-Exzellenz.

Die innovativen Wärmepumpen-Hybridsysteme von Buderus kombinieren eine Wärmepumpen-Außeneinheit mit einem hybridfähigen, systemoptimierten Spitzenlastkessel konventioneller Art. Sie geben Ihnen nicht nur die Sicherheit, sich für ein nachhaltiges, zukunftssicheres Heizsystem zu entscheiden, sondern auch die Flexibilität, Schritt für Schritt in eine klimaneutrale Zukunft zu gehen.

Heizung • Sanitär • Lüftung
 Tankschutz • Abflusssdienst
 Kernbohrungen • Klimatechnik
 Tel.: +49 (0)8547 / 1693 • Forsthart



Kostenlose 3D Liegediagnose

Sie sehen schon vorher, wie gut
Sie zukünftig schlafen!

MATRATZEN UMTAUSCH AKTION

100,- Rückvergütung... Sie sparen
auf ganzer Linie! Bis zu 100,- Umtausch-Bonus lt. Aktionsliste!*

Gratis Zustellung... Sie profitieren
von unserer bequemen Zustellung zu Ihnen nach Hause!*

Gratis Entsorgung... Wir übernehmen
die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altmattanze!

* Ab sofort bis Ende März.
Nähere Infos im Geschäft und auf www.ammerer.com



Betten AMMERER

Schlafen • Wohnen ... einfach gut beraten!

Schärding • Ob. Stadtplatz 33 ☎ +43 7712 3338
Braunau • Stadtplatz 27 ☎ +43 7722 63577

Gute Beratung braucht ihre Zeit! Jetzt kostenlosen Beratungs-
Termin vereinbaren! Telefonisch oder www.ammerer.com

den Egoismus; er braucht den Menschen, der sich ständig unvollständig fühlt und glaubt, dieses Loch in seiner Seele mit dem nächsten Erwerb stopfen zu können.

DAS SUPREME-PARADOXON: DIE VORFÜHRUNG DER SEELISCHEN ARMSELIGKEIT

Nirgendwo zeigt sich die Absurdität dieses Strebens deutlicher als in paranoiden Markeninszenierungen wie dem weltweit gefeierten Label „Supreme“ oder der Modemarke „Balenciaga“. Hier vollbringen Marketinggenies das Kunststück, mit voller Absicht explizit wertlose Produkte – man denke an den legendären Ziegelstein mit Markenlogo oder den Zahnstocher für 60 Euro – als exklusive Reliquien zu verkaufen.

Der Ichling zahlt diese absurden Summen nicht für die Qualität des Holzes, sondern für das Signal der Exklusivität. Er will einer der wenigen sein, die dieses nutzlose Objekt besitzen, um es sofort digital zu verbriefen. Ein Foto bei Instagram mit dem 60-Euro-Zahnstocher ist die visuelle Vollstreckung eines inneren Offenbarungseids: „Schaut her, ich bin so besonders, dass ich mir selbst diesen hirnerkrankten Schwachsinn leisten kann.“ Es ist die obsessive mediale Anbetung der demonstrativen Sinnentleerung, die den Ichling in seiner ganzen seelischen Armseligkeit und Gebrochenheit vorführt.

DIE „MACHER“-LÜGE: VOM FUSSBALLPLATZ BIS IN DEN AUFSICHTSRAT

Dieses zwanghafte Geltungs-

bedürfnis wird durch Vorbilder genährt, die wir mit einer fast schon bipolar gestörten Beharrlichkeit verehren. Wir feiern den „Macher“, den skrupellosen Egozentriker, der seinen Erfolg als reine Eigenleistung verkauft.

Betrachten wir den modernen Profifußballer: Nach einem Tor inszeniert er sich oft mit einer Hybris, als habe er das Leder eigenhändig gegen elf Gegner durchgesetzt, während er die Vorarbeit seiner Mannschaftskollegen ignoriert. Diese Selbstherrlichkeit wird mit Millionengehältern belohnt. Oder der Manager, der – wie zuvor beschrieben – Boni für Massenentlassungen kassiert. Oder der Politiker, der seine moralische Integrität noch während der Amtszeit gegen einen wohl dotierten Posten in der Industrie eintauscht.

Sie alle kommunizieren dasselbe fatale Motto: Nur wer sich ausschließlich um sich selbst kümmert, bringt es zu etwas. Der Rest ist „human resource“ – Verschiebemaschine im Spiel der Großen. Das Arschloch-Prinzip ist somit nicht nur ein Karriereturbo, sondern die inoffizielle Religion einer Gesellschaft geworden, die Anstand als Hemmschuh im Wettbewerb begreift.

DIE POLITISCHE DIMENSION: DER ICHLING ALS SPIELBALL DER POPULISTEN

Doch der Egoismus hat eine noch dunklere, politische Kehrseite. Ein Mensch, der nur noch um sich selbst kreist, ist die ideale Beute für populistische Rattenfänger. Warum? Weil der Ichling unfähig ist, komplexe, langfristige Zu-

sammenhänge zu begreifen, die sein unmittelbares Wohlbefinden nicht augenblicklich steigern. Der Ichling hat keinen Bedarf und damit auch keine Lust auf Wissen, seine „Meinung“ reicht ihm völlig. Mehr noch: der Ichling stellt seine Meinung ausdrücklich über besseres Wissen, sogar über die Realität selbst.

Die Politik der Ichlinge ist eine Politik der affektiven Erregung. Populisten nutzen die „Wut des Gekränkten“. Da der Egozentriker jede gesellschaftliche Veränderung als persönlichen Angriff wertet, lässt er sich leicht durch „Rage-Baiting“ mobilisieren. Er kämpft nicht für eine bessere Welt, er kämpft für die Durchsetzung oder Wiederherstellung seiner vermeintlichen Vorrechte – nicht jedoch, ohne sich dabei in das schillernde Gewand des Moralisten zu kleiden. Der Ichling versteht es, sich finessenreich als Altruist zu inszenieren, obwohl er das komplette Gegenteil davon ist. Alles, was es braucht, um den Ichling politisch zu mobilisieren und in eine tödliche gesellschaftliche Waffe zu verwandeln, ist, ihm die Botschaft einzutrichern, dass irgendetwas oder irgendwer seine „Identität“ infrage stellt. Durch das Konstruieren nahezu beliebiger und rasch wechselnder Feindbilder lässt sich die Wut der Ichlinge mit Leichtigkeit stimulieren und ihren zornigen Aktionismus auf jedes noch so absurde Ziel lenken. Den Ichling ideologisch zu radikalisieren ist ein Kinderspiel, man muss ihm nur eine Bühne und einen Feind seiner Identität anbieten – und er wird sich und seinen Kampf

unverzüglich (und socialmedia-kompatibel) als „Gutmensch“ inszenieren. Das Ergebnis ist eine politische Fragmentierung, in der der Kompromiss – das Herzstück der Demokratie – als Verrat am eigenen Ich diffamiert wird. Wir erleben eine „Tribalisierung“, in der jeder Stamm (oder jede Bubble) seine eigene „Wahrheit“ pflegt und den anderen nur noch mit Hass und Niedertracht begegnet.

DIE SACKGASSE DER EVOLUTION: WARUM DER HOMO EGOCENTRICUS SEIN EIGENES GRAB SCHAUFELT

Wir kommen zum Ende unserer Obduktion. Der Homo egocentricus ist eine evolutionäre Sackgasse. Der Mensch ist von Natur aus

ein „Zoon politikon“, ein soziales Wesen. Unsere gesamte Zivilisationsgeschichte ist eine Geschichte der Kooperation. Sprache, Wissen-schaft, Infrastruktur, Rechtsstaat-lichkeit – nichts davon wäre ent-standen, wenn unsere Vorfahren so egoistisch agiert hätten wie der heutige Durchschnitts-Ichling.

Die Ironie des Egoismus liegt in seiner parasitären Natur: Das „Arschloch“ benötigt den „An-ständigen“, um ihn auszubeuten. Wenn jedoch die kritische Masse erreicht ist und fast jeder zum Ichling mutiert, bricht das Wirts-System zusammen. Eine Gesell-schaft von Ellenbogen-Kämpfern kann keine Brücken bauen, keine Rentensysteme finanzieren und

keine Krisen bekämpfen. Der Ich-ling zerstört selbst die Ressour-cen, von denen er sich nährt.

EPILOG: DIE RÜCKKEHR ZUM „WIR“ – UTOPIE ODER NOTWENDIGKEIT?

Die moralische Bilanz unserer Zeit ist verheerend, doch sie ist nicht endgültig. Der Weg zurück zum „Wir“ führt nicht über Appelle zur Nächstenliebe – dafür ist der Neoliberalismus zu tief in unsere Synapsen eingeebrannt. Er führt über die harte Erkenntnis der Notwendigkeit. Wir müssen begreifen, dass Empathie keine romantische Verirrung ist, sondern eine bio-logische Notwendigkeit für das Überleben einer komplexen Spe-zies. Wir müssen die Erziehung

aus den Klauen des Optimie-rungswahns befreien, die Wirt-schaft wieder in den Dienst der Gesellschaft stellen und das „Ich“ wieder auf das Maß schrumpfen lassen, das ihm zusteht: als Teil eines großen, prosperierenden Ganzen.

Andernfalls wird die Geschichte mit Recht über uns spotten – als jene Generation, die zwar die besten Selfies der Menschheits-geschichte hinterlassen hat, aber leider vergessen hat, die Welt zu erhalten, auf der man sie hätte betrachten können. Der Angriff der Ichlinge läuft. Es ist an uns, die Verteidigungslinien der Mensch-lichkeit zu halten.



WIR SCHAFFEN PERSPEKTIVEN

WIRTSCHAFTSSCHULE PASSAU

 Neuburgerstr. 96 _ wspassau.de _ 0851 988 170

Übertritt nach der 4. Klasse

Tag der offenen Türe
06. März 2026 - ab 15:00 Uhr

FutureDay

25. März 2026 - 15:00 bis 17:00 Uhr
(Anmeldung erforderlich - Infos unter wspassau.de)





➤ no risk - more fun

Stabiler, bequemer, sicherer.

NOCH IMMER KAUFEN SICH VIELE MENSCHEN LAUSCHUHE NACH DEN FALSCHEN KRITERIEN. NATÜRLICH DARF EIN LAUSCHUH SCHICK UND COOL AUSSEHEN, **ABER VOR ALLEM MUSS ER EINE AUFGABE ERFÜLLEN: ER MUSS ZUM MENSCHEN, SEINEM FUSS UND SEINEM LAUFSTIL PASSEN.** NUR DANN IST LAUFEN AUCH WIRKLICH EIN LANGFRISTIG SCHÖNER UND GESUNDER SPORT.

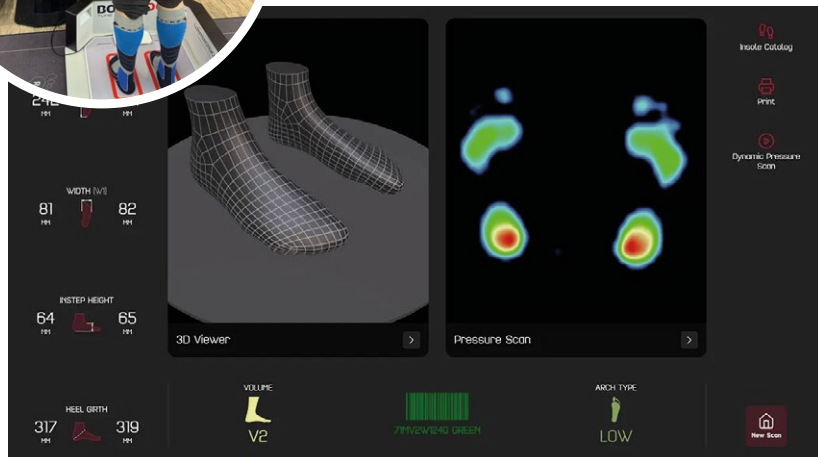


zulegen sollte, aber "gut" im Sinne von "teuer" heißt noch lange nicht, dass es auch der richtige Schuh für den eigenen Fuß ist.

Auch und besonders beim Laufen gilt: das Sportgerät muss zum Sportler passen und das ist beim Läufer nun mal der Schuh. Seine Passform und sein Stützkonzept entscheiden über Komfort, Leistung und die Gesundheit.

Der "richtige" Laufschuh – was ist das? Tatsächlich wird im Breitensport die Bedeutung des richtigen Schuhwerks immer noch sehr stark unterschätzt. Zwar leben viele Läufer Wert auf die Feststellung, dass man sich einen "guten" Schuh

Der richtige Laufschuh stabilisiert, gibt Rückmeldungen vom Untergrund verlustfrei weiter und bietet dem Fuß je nach persönlichem Laufstil die Unterstützung, die er benötigt. Sitzt der Schuh nicht optimal, kann das die Per-



INDIVIDUELLE FUSS- UND LAUFANALYSE

Nur durch eine hochpräzise Vermessung des Fußes (inklusive dynamischer Druckmessung) mit dem "BootDoc"-System und die Analyse des Laufes ist es möglich, die optimale individuelle Anpassung der richtigen Schuhe und Einlegesohlen vorzunehmen.

formance negativ beeinflussen und das Verletzungsrisiko erhöhen oder langfristig sogar massive orthopädische Probleme verursachen.

Im Kaufhaus Zöls in Fürstentzell setzt man auf maßgeschneiderte Lösungen. Durch eine professionelle Fußanalyse und die "BootDoc"-Fußanalyse wird für jeden

Kunden eine individuell angepasste Einlegesohle erstellt, die perfekt auf die Fußform und die Anforderungen abgestimmt ist. Denn sowohl der Schuh als auch die Sohle sind entscheidend für eine gesunde und effiziente Bewegung.

Das Resultat ist ein Schuh, der nicht nur perfekt sitzt, sondern den persönlichen Lauf gezielt unterstützt, Verletzungen und Problemen vorbeugt und die Kraft und Kondition länger aufrecht erhält – und so die Läuferin und den Läufer in jeder Hinsicht gut dastehen lässt!



Information von:
Kaufhaus Zöls
Marktplatz 1 | 94081 Fürstentzell
Tel.: +49 (0) 8502 / 9148-0
www.zoels.de

Tracht für jeden Anlass aus der Wichtlstube Edt bei Lambach



www.wichtlstube.at

Bodenständig, zeitlos, wertvoll

Wer gerne Tracht trägt oder ein passendes Outfit für besondere Anlässe sucht, findet bei uns eine große Auswahl - von Dirndl über Kleider und Röcke bis hin zu Jacken und Lederhosen sowie viele Trachtenvarianten, natürlich in vielfältigen Größen und Ausführungen unsere fachkundigen Beraterinnen unterstützen jeden Kunden dabei das perfekte Outfit zu finden. Auch Gruppen und Vereine sind bei uns bestens aufgehoben: wir bieten abgestimmte Einkleidungen mit Dirndl und passenden Gilets sowie weitere Trachtenkombinationen, damit jede Gemeinschaft ein einheitliches und hochwertiges Erscheinungsbild erhält.

BODRUM

TUI MAGIC LIFE - GRUPPENFLUGREISE

06.06. - 13.06.2026

Christine Maurer

- Fahrt im modernen FÜRST Reisebus zum Flughafen und zurück
- FÜRST - Reisebegleitung Christine Maurer
- Flug München - Bodrum - München
- 7 x Übernachtung mit all incl. (Buffets) im 4 Sterne-Club TUI MAGIC LIFE Bodrum
- Doppelzimmer, Klimaanlage, kleiner Balkon
- Ausflugsprogramm (Ausflugspaket) auf Wunsch mit Aufpreis

Frühbucherpreis bis 31.03.2026

ab € 1.499,- p.P.

fürst
reisen

 **TUI ReiseCenter**

Reisebüro Hutthurm

Marktstr. 17 / 94116 / Hutthurm / 08505 90090 / service@fuerstreisen.de

TUI ReiseCenter

Stadtgalerie / Bahnhofstr. 1 / 94032 / Passau / 0851 931310 / passau@fuerstreisen.de



... | Lifestyle | For Foodies | Body & Soul | Investing

› bodrum - tradition und lebensfreude

Das Herz der türkischen Ägäis

BODRUM BEGEISTERT MIT SONNE, MEER UND MEDITERRANEM FLAIR. FÜRST REISEN LÄDT DAZU EIN, DIE STADT ENTSPANNT UND IN BESTER BEGLEITUNG ZU ENTDECKEN.



Kaum ein Ort an der türkischen Ägäis vereint Kultur, Natur und Lebensfreude so harmonisch wie Bodrum. Zwischen glitzerndem Meer, weißen Häusern und einer lebendigen Hafenpromenade entfaltet die Stadt ihr ganz eigenes mediterranes Flair. Besucher genießen das sanfte Zusammenspiel aus Sonne, blauem Wasser und der herzlichen Gastfreundschaft der Menschen vor Ort.

Die Altstadt Bodrums lädt zu einem Bummel durch enge Gassen ein, vorbei an bunten Boutiquen, Cafés und traditionellen Teehäusern. Das imposante Bodrum Castle, einst von den Kreuzrittern erbaut, beherbergt heute das Museum für Unterwasserarchäologie und bietet einen faszinierenden Einblick in die Geschichte der Region. Wer vom Hafen aus aufs Meer blickt, spürt die besondere Mischung aus Tradition, Lebendigkeit und entspanntem Urlaubsgefühl, die Bodrum ausmacht.

Auch das kulinarische Angebot der Stadt begeistert: Frischer

Fisch, Meze und lokale Spezialitäten lassen sich in den zahlreichen Restaurants direkt am Wasser genießen. Dazu ein Glas türkischer Cay oder ein kühler Raki – und schon wird jede Mahlzeit zum Erlebnis für alle Sinne.

Für alle, die noch mehr entdecken möchten, bietet Fürst Reisen ein optional zubuchbares Ausflugspaket. Es umfasst Erlebnisse wie Bootsausflüge entlang der Küste, Besuche traditioneller Dörfer und versteckter Buchten sowie weitere Highlights der Region. So können Reisende Bodrum ganz nach ihren Wünschen erkunden – flexibel, komfortabel und begleitet.

Mit Fürst Reisen TUI ReiseCenter erleben Gäste Bodrum entspannt und in bester Begleitung. Sorgfältig ausgewählte Unterkünfte, persönliche Betreuung und abwechslungsreiche Programmpunkte sorgen dafür, dass jeder Tag zu einem unvergesslichen Urlaubsmoment wird – vom ersten Sonnenaufgang über dem Meer bis zum Abendspaziergang durch die malerische Stadt.



› festliche mode für jeden anlass

Hochzeit & Events

Im Fussl Festtagshaus in Ort im Innkreis dreht sich auf rund 2000 m² alles rund um Hochzeits- und Festtagsmode. Kein Wunder, befindet sich hier ja der Brautsalon Fussl Happy Day, in dem Braut & Bräutigam im Mittelpunkt stehen. Die große Auswahl an traumhaften Brautkleidern und eleganten Anzügen lassen keine Wünsche offen. Egal ob Standesamt, freie Trauung oder großes Fest – bei Fussl Happy Day findet das Brautpaar die schönsten Modelle in allen angesagten Stilrichtungen und natürlich die dazu passenden Accessoires.

Im Fussl Festtagshaus werden außerdem stilvolle Outfits für alle Hochzeitsgäste und für andere festliche Events geboten. In der Kinderabteilung gibt es festliche Outfits für

Erstkommunion, Firmung und Hochzeiten zu entdecken.

Bester Service ist im Fussl Festtagshaus selbstverständlich. Dazu gehören neben den kleinen feinen Details vor allem eine ehrliche, typgerechte Beratung, sowie der barrierefreie Zugang auf alle Ebenen. Rund um das Haus stehen ausreichend Parkplätze gratis zur Verfügung.

Information von:

FUSSL Happy Day

Fusslplatz 26-32 | Ort i. Innkreis (direkt an der A3)

Braut: +43-7751-8902-20

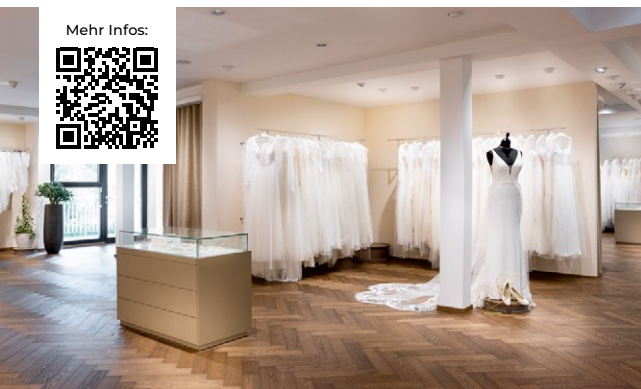
Bräutigam: +43-7751-8902-15

happyday@fussl.at | www.fussl-happyday.at

Das Fussl Festtagshaus bietet neben Hochzeitsmode für Braut & Bräutigam auch festliche Mode für alle Hochzeitsgäste.



Mehr Infos:



Terminvereinbarung:
Braut +43 7751 8902-20
Bräutigam +43 7751 8902-15

Fussl Festtagshaus
Fusslplatz 26-32
A-4974 Ort im Innkreis



VERZAUBERE DEINEN

Moment!

mit unserer Kollektion
zum Verlieben!

Entdecke unsere große Auswahl
für Braut & Bräutigam und unsere
Beratung mit Herz.

FUSSL

Happy Day





1) Höfats SPIN air 1200. Faszinierender Feuerwirbel mit spektakulärer Ästhetik 2) everdure KILN 2. Der Hochleistungs-Pizzaofen für authentischen Genuss auf Restaurantniveau 3) Weber Performer Premium. Holzkohle-Grill mit Premium-Komfort und durchdachtem System 4) Höfats MOON 45. Der schwarze Mond der Feuerkunst – raucharm, kraftvoll, beeindruckend 5) Fatboy Headdemock. Design-Hängematte für entspannte Momente unter freiem Himmel

Grill & Chill

➤ *Leichtigkeit, Design und Genuss vereinen sich 2026 zu unvergesslichen Momenten im Garten.*

DER SOMMER 2026 STEHT FÜR LEICHTIGKEIT, NATÜRLICHKEIT UND STILVOLLES OUTDOOR-LIVING. HELLE FARBEN, WARME HOLZNUANCEN, MODERNE MATERIALIEN UND KLARE LINIEN VERWANDELN JEDEN GARTEN IN EINE WOHLFÜHLOASE. OB GEMÜTLICHE LOUNGE, ELEGANTE ESSBEREICHE ODER SMARTE GRILLLÖSUNGEN – DIE NEUESTEN TRENDS VERBINDEN KOMFORT, DESIGN UND FUNKTIONALITÄT FÜR UNVERGESSLICHE SOMMERMOMENTE.

Der Sommer 2026 bringt frischen Wind in den Garten. Helle, natürliche Farben, sanfte Töne und klare Formen schaffen Orte, die Ruhe ausstrahlen und gleichzeitig Lust auf gemeinsame Stunden draußen machen. Beim Apfelböck in Eging am See finden Grillfans alles, was sie für einen entspannten Sommer im Freien brauchen – von gemütlichen Möbeln, über hochwertige Textilien, bis hin zu cleverer Grilltechnik und praktischen Outdoor-



FÜR ECHTE GRILLFANS

Der Monolith Grill TWO.55 mit Gestell und Seitentischen macht jedes Grillabenteuer zum Vergnügen. Die vielseitige Keramik sorgt für perfekte Temperaturen und gleichmäßige Ergebnisse – robust, funktional und stylish.

Gesehen bei:
Apfelböck · Eging am See

Lösungen. Warme Holznuancen treffen auf modernes Aluminium, weiche Stoffe auf klare Linien – so entsteht eine Atmosphäre, die gleichzeitig leicht, einladend und bodenständig wirkt. Ob eine große Lounge zum Zusammensitzen, ein

kleiner Rückzugsplatz für die stille Mittagspause oder ein großzügiger Esstisch für gesellige Abende: Beim Apfelböck gibt es Ideen für jeden Garten, jede Terrasse und jeden Balkon. Alles lässt sich perfekt miteinander kombinieren, sodass

individuelle Wohlfühlbereiche entstehen, die zum runterkommen einladen.

Besonders wichtig ist dabei der Service: Das Team vom Apfelböck berät mit Herz und Erfahrung, gibt praktische Tipps und hilft, den eigenen Außenbereich



Grill - Saison



Familie Freund,
Inhaber Fa. Apfelböck

**Zeit für Genuss-
momente,
große Kulinarik
& tiefste
Entspannung.**



ZEIT FÜR SOMMERLICHE FRISCHE

Die Bright Sardinia-Kollektion von STERN bringt 2026 helle, harmonische Farben in den Garten. Sanfte Naturtöne und klare Linien schaffen eine einladende Atmosphäre, die perfekt zum Outdoor-Sommer passt.



LÄSSIG, NACHHALTIG, STYLISCH

Die Fatboy Paletti in Orange-Creme kombiniert modernes Design mit langlebigen, umweltfreundlichen Materialien. So entsteht eine Outdoor-Ästhetik, die gemütlich, praktisch und nachhaltig zugleich ist.

genau so zu gestalten, wie man es sich vorstellt. Jeder Kunde bekommt dabei eine maßgeschneiderte Empfehlung, Inspirationen für neue Gestaltungsideen und Antworten auf alle Fragen rund um Garten, Möbel und Outdoor-Lifestyle. Hier fühlt man sich so gut aufgehoben, dass man direkt Lust bekommt, den Sommer draußen zu genießen.

Wenn der Duft von frisch Gegrilltem in der Luft liegt, entstehen Momente, die in Erinnerung bleiben. Gemeinsames Lachen, entspannte Gespräche oder einfach nur gemütlich auf der Terrasse sitzen – solche Augenblicke machen den Sommer erst besonders.

Innovative Grilltechnik und durchdachte Outdoor-Ausstattung sorgen dafür, dass alles leicht von der Hand geht. Selbst kleine Details wie wetterfeste Polster, praktische Ablagen oder multifunktionale Möbel tragen dazu bei, dass jeder Tag im Freien entspannt und stilvoll zugleich ist. 2026 heißt: bewusster genießen, entspannen und den eigenen Garten als kleinen Rückzugsort neu entdecken. Alles, was man dafür braucht, gibt es beim Apfelböck in Eging am See – mit Herz, Erfahrung und einem Händchen für gute Ideen. So wird jeder Garten zu einem Ort voller Leichtigkeit, Lebensfreude und unvergesslicher Momente.



LIFESTYLE

FÜR SCHÖNEN SCHEIN

Die LED-Laterne LITO versprüht nicht nur wunderschöne Lichteffekte, sondern auch eine stimmungsvolle Atmosphäre. Die schmalen Stahlstreben vermitteln dabei eine stilvolle Leichtigkeit. In mehreren Größen und Farben erhältlich, die sich wunderbar miteinander kombinieren lassen.

Gesehen bei:
Apfelböck - Eging am See

FÜR SAUBERE PIZZAÖFEN

Die Witt Pizzaofenbürste aus Holz kombiniert robuste Kokosborsten mit einem praktischen Edelstahlscraper. Sie entfernt mühelos Krümel und Rückstände aus dem Ofen, ohne die Oberfläche zu beschädigen. So bleibt der Pizzaofen sauber und bereit für die nächste perfekt gebackene Pizza.

Gesehen bei:
Apfelböck - Eging am See

FÜR PIZZA-FANS...

Die Witt Pizzatools machen das Backen und Servieren von Pizza besonders einfach.

Der 14" Pizzaschieber in der Black Edition mit Softgriff liegt angenehm in der Hand und sorgt dafür, dass selbst dünne Teigböden sicher aus dem Ofen kommen.

Gesehen bei:
Apfelböck - Eging am See

...ZWEI VARIANTEN, UNTERSCHIEDLICHE HANDHABUNG

Der runde, perforierte Aluminium-Pizzawender ist leicht und handlich – perfekt, um fertige Pizzen direkt zu servieren, ohne dass der Teig kleben bleibt. Gemeinsam bringen sie Komfort und Präzision in die Küche, egal ob beim Herausnehmen oder beim Anrichten der Lieblingspizza.

Gesehen bei:
Apfelböck - Eging am See



➤ beef freundschaft

Der feine Unterschied

STEAK IST NICHT GLEICH STEAK. JEDER KENNER WEISS DAS. RINDERRASSE, HERKUNFT, FÜTTERUNG UND REIFUNG BESTIMMEN, OB AUS EINEM GEWÖHNLICHEN STÜCK FLEISCH EIN STEAK DER SPITZENKLASSE WERDEN KANN – UND IN BAD FÜSSING KANN MAN DIESES DANN GENIEßEN.

Sich ein herausragendes Steak zu gönnen, das macht man nicht alle Tage. Ein mächtiges T-Bone oder Porterhouse, ein butterzartes Filet oder sogar ein luxuriöses 5A-Wagyu ist etwas Besonderes und das soll auch so sein. Umso wichtiger ist es in solchen Momenten, dass man sich auf beste Qualität verlassen kann.

Das El Castillo in Bad Füssing ist für solche Anlässe genau die richtige Adresse, denn hier versteht man sich nicht nur auf authentische Tex-Mex-Küche, sondern vor allem auf erstklassige Fleischerlebnisse vom 1000° C-Steak-Broiler.

Das Geheimnis der wirklich außergewöhnlichen Qualität in einem der mit Abstand besten Steakrestaurants der Region ist das Fachwissen und die langjährigen Beziehungen der Inhabersfamilie Maier zu ausgesuchten Lieferanten. Tatsächlich ist es nämlich keine Selbstverständlichkeit, immer die bestmögliche Ware zur Verfügung zu haben. Der Weltmarkt ist hungrig nach feinen Steaks und das Angebot ist begrenzt. Um wirklich gute Steaks zu erzeugen, fängt die

Auswahl schon bei der richtigen Rinderrasse an. Nicht jede Rasse ist geeignet, denn es gibt erhebliche Unterschiede in Sachen Zartheit, Faserstruktur und intramuskulärem Fettanteil. Mindestens ebenso wichtig ist aber auch die Haltungsförm und die Ernährung der Tiere. Hier gibt es jedoch unterschiedliche Philosophien: während südamerikanische Erzeuger i.d.R. auf reine Grasfütterung schwören, setzen die US-amerikanischen Züchter auf eine Mischung aus Weide- und Maisfütterung. Das Ergebnis ist reine Geschmacksfrage – im El Castillo kann man sich dazu selbst eine Meinung bilden. Grundsätzlich gibt es hier immer drei verschiedene Herkunftsländer zur Auswahl: Deutschland, Südamerika und US Prime Beef. Was ist ihr Favorit?



DAS "EL CASTILLO" in Bad Füssing ist nicht nur eines der besten Tex-Mex-Restaurants weit und breit, sondern vor allem auch eines der mit Abstand besten Steakhäuser der Region. Eigene Fleischreifung und eine Auswahl der besten Cuts von ausgesuchten Speziallieferanten in Sachen Steakfleisch lassen jedem Liebhaber das Wasser im Mund zusammen laufen.



Information von:

El Castillo - Mexican Steakhouse
 Inntalstraße 26 | 94072 Bad Füssing
 Tel.: +49 (0) 8531 / 924 750
www.el-castillo.info



➤ carpe diem

Der unterschätzte Klassiker

ER IST UNTER ALLEN HIESIGEN SPEISEFISCHEN **DER VIELLEICHT AM MEISTEN GEMOBBTE, IN JEDEM FALL ABER DER MEIST UNTERSCHÄTZTE KANDIDAT: DER KARPFFEN** HAT IN UNSEREN GASTRONOMISCHEN GEFÜHLEN KEINEN LEICHTEN STAND – UND DAS, OBWOHL ER BEI RICHTIGER HANDHABUNG EINER DER KÖSTLICHSTEN FISCHE ÜBERHAUPT IST UND IN BAYERN EINE LANGE TRADITION HAT.

Hand auf's Herz: wann hatten Sie zuletzt Karpfen? Es ist in Niederbayern nicht unüblich, dass sehr viele Menschen diesem Fisch bislang nicht wirklich über den Weg gelaufen sind – rein kulinarisch, versteht sich.

Während der Karpfen in der Oberpfalz oder in Franken (naja, das sind ja "irgendwie" auch Bayern) aus der Wirtshaustradition nicht wegzudenken ist, fristet der dicke Weiherkönig bei uns ein Dasein im Schatten von Zander, Forelle und Saibling. Zu Unrecht, finden wir und auch Helmut Kurz, Inhaber und Chefkoch in der Deggendorfer "Knödelwerferin", DEM bayerischen Wirtshaus direkt am Stadtplatz.

Das weitläufige Vorurteil, Karpfen schmecke "muffig" oder "moderig" ist eine Verunglimpfung, die größtenteils in die Kategorie "Food-Mobbing" zu verweisen ist. Wenn man diesen feinen Fisch richtig behandelt, indem man ihn korrekt wäs-



Helmut Kurz

SPEZIALIST FÜR URTYPISCHES

Helmut Kurz liebt es, traditionelle Gerichte, Zutaten und Kochmethoden zu erforschen und zu hinterfragen. In der "Knödelwerferin", DEM bayerischen Gasthaus in Deggendorf, findet der Genießer bisweilen Gerichte, die andernorts längst vergessen wurden, oder er interpretiert alte Rezepte völlig neu.



sert, dann verfügt er über ein ausgesprochen feines Aroma, ist festfleischig und für einen Süßwasserfisch ausgesprochen saftig. Und er lässt sich in zahllosen Variationen zubereiten: im Ganzen, als Fischpflanzerl oder, wie er in der "Knödelwerferin" am liebsten genossen wird, als zartes, praktisch grätenfreies Filet.

Sie sollten diesem massiv unterschätzten Hochgenuss ruhig eine Chance geben, er wird Sie nicht enttäuschen – und das auf jeden Fall in der Deggendorfer "Knödelwerferin". Hier versteht man sich auf die richtige Zubereitung des heimischen Karpfens – vielleicht wird er ja Ihr neuer Lieblingsfisch? Könnte gut sein.



Information von:

Gasthaus Zur Knödelwerferin
Schlachthausgasse 1 | Deggendorf
Tel.: +49 (0) 991 / 47 67
info@knoedelwerferin-deggendorf.de



Winter-Finale furioso.

➤ **DER POSTWIRT** in Bad Füssing bringt mit seinem Kurz- vor Frühlingsmenü die Geschmacksknospen in Fahrt

Rehbraten aus der eigenen Jagd, InnGin-Jus, Williamsbirne, Rosenkohl, Schwarzwurzel und Haselnuss.



DER MÄRZ IST KULINARISCH EIN ZWISCHEN-MONAT. EINERSEITS IST DER WINTER SO GUT WIE ERLEDIGT, ABER TROTZDEM LASSEN SICH DIE TYPISCHEN FRÜHLINGSSPEZIALITÄTEN NOCH ETWAS ZEIT. DAS GIBT UNS DIE CHANCE, IN BAD FÜSSING DIE STARKEN AROMEN DER KÄLTEREN JAHRESZEIT NOCH EINMAL ZU EINEM GROSSEN FINALE AUFSPIELEN ZU LASSEN.



Der Auftakt. Kalbszunge gebacken und als Salat. Rettich, Kren und Bärlauch.

Zwischengang. Zarter Felsenoktopus vom Grill, andalusische Paprikasauce, Kartoffeltortellini.



KOCHKOPF Florian Mürz, Küchenchef im Postwirt & Richsteins Posthotel, Bad Füssing

Es ist noch nicht Frühling. Nicht ganz jedenfalls. Aber Winter ist auch nicht mehr, Gottseidank. Die Sonne gewinnt Tag für Tag an Stärke und vertreibt den Frost aus den letzten Winkeln, der Boden erwacht und betankt die Natur mit frischer Energie. Kulinarisch ist jetzt die Zeit, die schönsten Aromen der vergangenen Saison noch einmal zum ganz großen Showdown auf die Bühne zu holen – und zu diesem Geschmacksfest der Extraklasse lädt das Restaurant Postwirt in Bad Füssing in den kommenden Wochen ein.

Wir hatten die Möglichkeit, das Degustationsmenü für den März schon einige Tage vorher zu verkosten und können dazu nur soviel sagen: nicht nur hält es, was die

Bilder versprechen – es übertrifft unsere schönsten Erwartungen. Mit Zutaten, die in der heutigen Gastronomie (leider) fast in Vergessenheit geraten sind – wie Kalbszunge, Grünkohl, Rhabarber und Schwarzwurzel – mit kreativen Varianten der beliebtesten Klassiker und vor allem mit viel Liebe und handwerklicher Perfektion zubereitet und serviert.

Fünf Gänge, jeder einzelne davon unverzichtbar und ein echtes Erlebnis. Das Postwirt-Degustationsmenü gibt es im März nur Donnerstags und Freitags oder auf Vorbestellung und es erübrigt sich fast zu sagen, dass eine rechtzeitige Reservierung dringend anzuraten ist. Es könnte sonst gut sein, dass man eines der aufregendsten kulinarischen Ereignisse dieses Monats versäumt...



Aromawunder: Grünkohlsüppchen, Guanciale, Kartoffel.

Information von:
Restaurant Postwirt
Inntalstraße 36 | Bad Füssing
Tel.: +49 (0) 8531 / 290 90
info@richsteins-posthotel.de
www.richsteins-posthotel.de



Dessert. Himbeer-Joghurtparfait, Rhabarbersorbet, Granola und Apfel.





**DEIN
PROFI
FÜR BESTEN
KAFFEEGENUSS!**



Service & Vertriebspartner mit Showroom | Vollautomaten & Siebträger

info@irotta.de | Tel. 08562 / 1249 | www.tonibohni.de



› genießen wie in japan

Asien vor der Haustüre

SUSHI – ALLEIN BEI DEM WORT LÄUFT DEN LIEBHABERN DER ASIATISCHEN KÜCHE DAS WASSER IM MUND ZUSAMMEN. ES GIBT KAUM EIN TYPISCHES GERICHT AUS JAPAN, UND DIE FANGEMEINDE WIRD TÄGLICH GRÖßER.

UND ES GIBT GUTE NACHRICHTEN FÜR DIE SUSHI-COMMUNITY: EINE DER HEISSESTEN LOCATIONS FÜR HÖCHSTEN GENUSS LIEGT DIREKT IN BAD FÜSSING.



Was ist besser als eine richtig gute Sushi-Platte? Klar: zwei richtig gute Sushi-Platten! Hierin sind sich zumindest die echten Liebhaber der leckeren Fischhäppchen aus Japan einig. Und für diese Genießer gibt es seit Ende letzten Jahres eine neue Pilgerstätte, die man unbedingt kennen lernen muss: der Mühlbach Sushi Club im Wellnesshotel "Das Mühlbach" in Bad Füssing. Sushimeister Le Bang's Kreationen sind dabei sehr fokussiert auf die traditionelle Sushi-Kunst: höchstes Augenmerk auf bestmögliche Qualität, mit einem dezenten Crossover-Twist, aber stets darauf bedacht, den wahren Charakter des Sushi nicht aus dem Auge zu verlieren. Das ist Sushi, wir wir es lieben!



ZUM REINLEGEN

Feinste Sushi-Varianten, kreativ angerichtet – zusammen mit spannenden Salaten, Vorspeisen, heißen Gerichten und sensationellen Desserts. So geht Genuss auf asiatisch.

FOR FOODIES

Information von:

MÜHLBACH SUSHI CLUB
DAS MÜHLBACH e.K. | Fam. Freudenstein
Bachstraße 15 | 94072 Bad Füssing
Tel.: +49 (0) 8531 / 278-0

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Sonntag ab 18 Uhr

www.muehlbach.de



Business

COACHING

➤ klar, sicher & kompetent

Führung, die wirkt.

FÜHRUNGSKOMPETENZ, KLARHEIT, VERANTWORTUNG UND MENSCHLICHKEIT – DAFÜR STEHT JULIA CARINA IRGMEIER. SIE UNTERSTÜTZT FÜHRUNGSKRÄFTE DABEI, SICHER ENTSCHEIDUNGEN ZU TREFFEN, ORIENTIERUNG ZU GEBEN UND TEAMS ERFOLGREICH ZU LEITEN.

Viele Führungskräfte stehen heute vor Aufgaben, für die sie nie ausgebildet wurden. Sie sollen Mitarbeitergespräche führen, die wirklich etwas verändern, Ziele setzen und konsequent verfolgen, Orientierung geben, obwohl sie selbst unter Druck stehen, Betriebsversammlungen souverän leiten und gleichzeitig Zeit, Energie und Stress im Griff behalten.

All das wird erwartet, obwohl die meisten Führungskräfte nie gelernt haben, wie man Menschen führt. Sie wurden Führungskraft, weil sie fachlich stark sind – nicht, weil sie auf diese Rolle vorbereitet wurden. Genau hier entsteht die stille Überforderung, die in vielen kleinen und mittelständischen Unternehmen spürbar ist.

Während in jedem klassischen Beruf eine Ausbildung selbstverständlich ist, wird Führung oft von heute auf morgen zur neuen Aufgabe – ohne Anleitung, ohne Begleitung, ohne Werkzeugkasten. Doch gerade jetzt, in wirtschaftlich unsicheren Zeiten, zeigt sich, wie entscheidend echte Führungskompetenz ist. Verantwortung zu tragen bedeutet mehr als Expertise: Es bedeutet, Klarheit zu

schaffen, Entscheidungen zu treffen, Menschen mitzunehmen und Teams sicher durch Veränderung zu führen.

Genau hier setzt Julia Carina Irgmeier an. Sie formt aus Top-Fachkräften echte Führungspersönlichkeiten – souverän, klar, entscheidungsstark und menschlich. Menschen, die Prioritäten setzen, sicher führen und mit Selbstbewusstsein in die Zukunft gehen. Sie lehrt Führung: von der Fachkraft zur Führungskraft und zur Geschäftsführung.

JuCan – Führung, die wirkt.

Information von:
JuCan Coaching und Beratung
Julia Carina Irgmeier
Waldstraße 51a | 94121 Salzweg
Tel.: +49 (0) 178 / 823 19 59
www.jucan-coaching-und-beratung.de



Foto: Matri und Glanzend

JULIA CARINA IRGMEIER – JuCan Trainerin & Businesscoachin für Change-Management

Julia Carina Irgmeier verbindet wirtschaftliche Expertise mit Führungserfahrung in Hotellerie, Pflege und internationalem Konzernumfeld. Die Zusammenarbeit mit Top-Entscheidern und prägende persönliche wie berufliche Erfahrungen führten sie ins Business Coaching. Heute begleitet sie Führungskräfte kleiner und mittelständischer Unternehmen professionell und sicher durch Veränderungsprozesse.

INSELTRÄUME? Lassen Sie uns in Ihrer Küche damit anfangen!



GUPFINGER
Innenarchitektur • Tischlerei

4780 Schärding, Linzerstraße 37
Tel.: +43 (0) 7712-3261
office@gupfinger.at

www.gupfinger.at



› passion for styling

Viel mehr als nur Frisur.

LEIDENSCHAFT, FREUDE AM BERUF, PROFESSIONALITÄT UND KREATIVITÄT - DAFÜR STEHT **VALENTINA BAUER** MIT IHREM TEAM DES „V1“ FRISEUR- UND BARBIERSALONS IM ZENTRUM VON PASSAU. DIE NEUESTEN TECHNIKEN UND TRENDS IN SACHEN STYLING WERDEN HIER MIT HERZBLUT UND HINGABE UMGESETZT.

Hairstyling, das ist immer noch – und vielleicht aktueller denn je – hoch qualifiziertes Handwerk, Know How und vor allem Erfahrung. Aber es ist auch gleichzeitig viel mehr als das, sagt Valentina Bauer, Chefin des „V1“ in Passau, dem wahrscheinlich heißesten Friseursalon und Barbershop im Herzen von Passau: „Menschenkenntnis, Empathie und Einfühlungsvermögen, echtes Interesse am Kunden und seiner ganz persönlichen Stylingidee für sich selbst, das sehe ich als mindestens ebenso wichtig wie Farben, Schnitte und Haarspray. Jede Frau, jede Person, die zu uns kommt, hat eine Vision von sich, ein Bild, eine Idee und ein Ziel. Man möchte zeigen wer man ist, man möchte strahlen, vielleicht sogar eine auffällige Erscheinung sein – zum Beispiel als Braut. Uns allen im Team liegt dies am Herzen. Wir wollen unseren Kundinnen und Kunden helfen, die beste Version ihrer selbst zu sein. Für uns geht es hier nicht nur um Haare – Styling ist mehr als das!“

Information von:

V1 Friseur und Barbierstudio
Valentina Bauer
Ludwigplatz 8 | 94032 Passau
Tel.: +49 (0) 851 / 85 17 74 77
info@v1-friseur.de | www.v1-friseur.de





richtiges

SCHUHWERK



STRANDFEELING

Das Gehen im Sand ist für die Füße nicht nur eine Wohltat die man sich im Urlaub gönnt, sondern ein anspruchsvolles und wichtiges Trainingsprogramm.

Es gibt Schuhe, die diesen Trainingseffekt nachahmen und damit für mehr Gesundheit im ganzen Körper sorgen können.

Gesundes Gehen - was ist das?

➤ Die Füße sind das Fundament der Körperhaltung

UNSERE FÜSSE TRAGEN UNS DURCH'S LEBEN - DOCH FÜR DIESE LEISTUNG HÄTTEN SIE RUHIG AB UND ZU ETWAS MEHR AUFMERKSAMKEIT VERDIENT. **TATSÄCHLICH SPIELEN SIE FÜR DIE GESUNDHEIT DES GESAMTEN KÖRPERS - AUCH UND INSBESONDERE DES RÜCKENS - EINE IM WAHRSTEN SINNE DES WORTES „TRAGENDE ROLLE“.**

UND LEIDER WERDEN SIE DABEI IN DER REGEL VIEL ZU WENIG UNTERSTÜTZT.

Wann haben Sie ihren Füßen zuletzt ein Kompliment

gemacht? Oder sich bei ihnen bedankt? Es dürfte wahrscheinlich eine Weile her sein - und zugegeben, es ist vielleicht etwas schräg, mit den eigenen Füßen zu sprechen. Aber zumindest etwas mehr Aufmerksamkeit täte ihnen gut, denn immerhin tragen sie eine Menge Verantwortung. Wie viel, das ist den meisten Menschen nicht bewusst.

Unsere Füße sind anatomische Wunderwerke. 26 einzelne Knochen und über 30 Muskeln sind in jedem Fuß angeordnet und ihre Aufgaben sind ausgesprochen vielfältig: sie dämpfen den Aufprall des ganzen Körpergewichtes beim Laufen und sie stabilisieren und kontrollieren

die gesunde Körperhaltung. Sie sind dafür gemacht, sich bei jedem Schritt dem Untergrund anzupassen und dafür zu sorgen, dass wir aufrechte Menschen sind - im wörtlichen Sinne.

In der heutigen Zeit haben unsere Füße jedoch nicht mehr viel zu tun. Aus dem einstigen Jäger und Sammler ist ein Sitzler geworden und zu 99% bewegen wir uns - wenn wir tatsächlich mal ein Stück gehen - auf harten, absolut ebenen Flächen. Für die Fußmuskeln heißt das: Frührente. Sie haben kaum noch etwas zu tun. Sie werden nicht mehr gefördert, weil sie nicht mehr gefordert werden und die Muskulatur verkümmert und baut sich ab. Eine degenerierte Fußmuskulatur führt jedoch über kurz oder lang zu Haltungsschäden und mitunter zu Rückenleiden, weil



MASSARBEIT es ist vielleicht die „Königsklasse“ im Schuhmacherhandwerk – die Herstellung orthopädischer Massschuhe zählt zu den handwerklich anspruchsvollsten Berufen überhaupt.

In Passau befindet sich eine der größten Werkstätten Bayerns für diesen Bereich - und hier legt man nicht nur Wert auf traditionelle Handwerkskunst, sondern auch und ganz besonders auf Regionalität.

FACHKOMPETENZ.



GEH-FÜHLSSACHE

Schuhe, die aktiv die Fußmuskulatur und die gesamte Körperstatik verbessern und stärken sind hochindividuelle auf die Bedürfnisse und die Voraussetzungen des Kunden zugeschnitten.

der Wirbelsäule das Fundament fehlt.

Tatsächlich ist die zu schwache Fußmuskulatur für eine Vielzahl von orthopädischen Problemen und Schmerzzuständen verantwortlich. Aber es gibt Lösungen für das Problem. Hoch spezialisierte Hersteller haben erkannt, dass ein gesunder Schuh den Fuß zur Mitarbeit einzuladen. Das wird bewirkt, indem diese Schuhmodelle das Gehgefühl und die muskuläre Anpassungsaufgabe von natürlichen Untergründen wie Sandstrand, Waldboden oder einer Wiese nachahmen. Der Fuß ist zwar stabil im Schuh, muss aber trotzdem bei jedem Schritt aktiv mitarbeiten.

Wir haben es selbst getestet: das Geh-fühl in einem solchen Schuh ist ausgesprochen angenehm, die Erinnerung an den letzten Strandspaziergang wird aktiv wachgerufen, wirklich ein interessantes Erlebnis.

Der Effekt, der sich schon nach wenigen Wochen einstellt, ist ein wesentlich besseres Gleichgewichtsgefühl, gestärkte Muskulatur, bessere Haltung und ein stabilisierter Rücken – aber: einen solchen Schuh sollte man sich unbedingt im Rahmen einer fachkundigen Beratung gönnen, denn hier ist Individualität und persönliche Anpassung unverzichtbar. Jeder Fuß ist anders und für jeden gibt es das richtige Geh-Konzept.

Information von:

Gut zu Fuß | Schinagl & Syré
Theresienstraße 13 | 94032 Passau
Tel.: +49 (0) 851 / 29 95

Simbacher Straße 17 | 94060 Pocking
Tel.: +49 (0) 8531 / 120 46
www.schinagl-syre.de





SCHARFMACHER
Dr. Simon Leicht (li.) und Dr. Max Loidl sind Augenärzte und Gesellschafter des Passauer Zentrums für refraktive Laser- und Linsen Chirurgie.

Scharf sehen. Ohne Brille.

➤ **Augenlaser und refraktive Chirurgie** - individuelle Lösungen für jedes Auge

OBWOHL SICH DIE MEISTEN BRILLENTRÄGER „IRGENDWIE“ MIT IHRER SEHHILFE ARRANGIERT HABEN, IST „BARRIEREFREIER DURCHBLICK“ IMMER NOCH DAS MASS ALLER DINGE. **MODERNE AUGENLASER BIETEN ABHILFE - DOCH ES GIBT HEUTZUTAGE VIELE UNTERSCHIEDLICHE TECHNOLOGIEN UND NICHT JEDE IST FÜR JEDES AUGEEIGNET.** IN PASSAU GIBT ES JEDOCH EIN LASERZENTRUM, DAS BREIT GENUG AUFGESTELLT IST, UM NAHEZU JEDES SEHPROBLEM LÖSEN ZU KÖNNEN.

Für Brillenträger ist ihre Sehhilfe ein täglicher Begleiter – und viele tragen zugleich die Sehnsucht nach einem brillenunabhängigen Leben in sich. Beim Sport frei sehen. Auf Reisen spontan sein. Morgens unter der Dusche stehen und die eigenen Zehen scharf erkennen. Die Augen öffnen und die Welt sofort klar wahrnehmen. Genau diese kleinen Momente bedeuten Lebensqualität.

Moderne Verfahren der refraktiven Chirurgie ermöglichen heute für viele Menschen eine dauerhafte Korrektur von Fehlsichtigkeiten. Entscheidend ist, dass die Behandlung individuell zum jeweiligen Auge passt und auch persönliche Wünsche berücksichtigt.

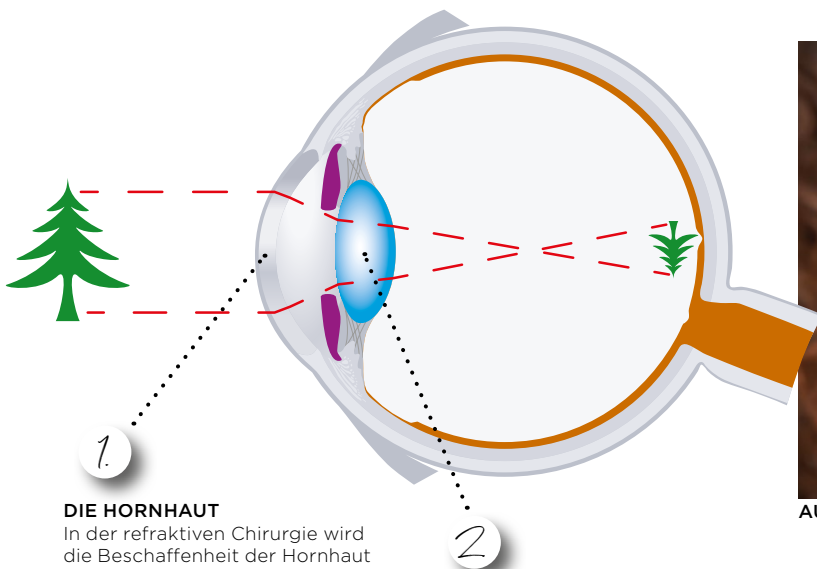
In Passau gibt es mit SEEYA – Dein Augenlaser ein spezialisiertes Zentrum, in dem Beratung, Behandlung und Nachsorge vollständig vor Ort

stattfinden.

Für viele beginnt jeder Tag mit dem Griff zur Brille oder zu Kontaktlinsen. Gleichzeitig halten sich Vorstellungen aus früheren Zeiten: Hohe Dioptrienwerte, eine dünne Hornhaut oder beginnende Alterssichtigkeit würden eine Behandlung grundsätzlich ausschließen. Dank modernster Diagnostik und einer breiten Auswahl an Verfahren lassen sich heute jedoch oft individuelle und sichere Lösungen finden. Für viele bedeutet das: Details im Alltag sehen, ohne zuerst nach der Brille zu suchen. Nachts entspannt Auto fahren. Oder spontan schwimmen gehen, ohne an Kontaktlinsen zu denken.

INDIVIDUALITÄT STATT STANDARDLÖSUNG

„Kein Auge ist wie das andere“, erklären Dr. Simon Leicht und Dr. Max Loidl



DIE HORNHAUT

In der refraktiven Chirurgie wird die Beschaffenheit der Hornhaut mittels Laser neu modelliert um Fehler bei der Lichtbrechung zu korrigieren.

2

DIE LINSE

Bei bestimmten Formen der Fehlsichtigkeit wie Altersweitsichtigkeit, sehr hohen Dioptrienzahlen oder einer Linsentrübung („Grauer Star“) ersetzt man die Linse durch ein modernes Linsenimplantat.

DIE ANATOMIE DES GUTEN SEHENS

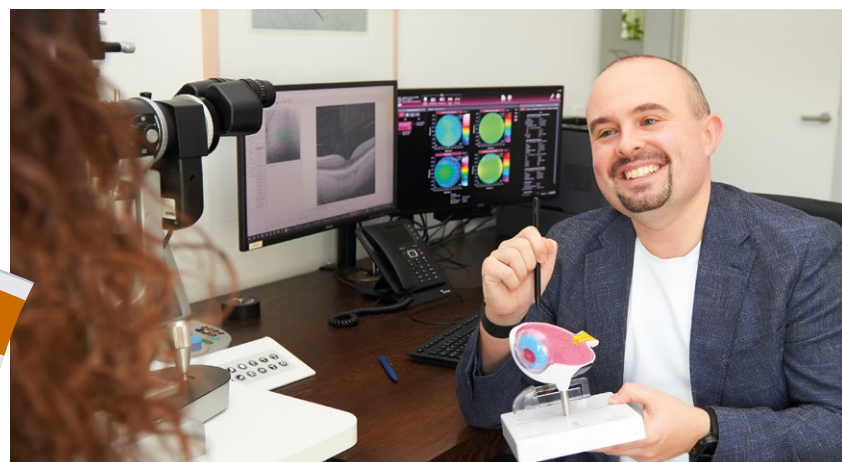


Das menschliche Auge funktioniert ähnlich wie eine hochpräzise Kamera. Zuerst trifft das Licht auf die Hornhaut, die es bündelt und ins Auge leitet. Durch die Pupille, die wie eine variable Blende die Lichtmenge reguliert, gelangt es zur Linse. Diese verändert ihre Form, um Objekte in unterschiedlichen Entfernungen scharf abzubilden.

Die gebündelten Lichtstrahlen treffen auf die Netzhaut im hinteren Augenabschnitt. Dort wandeln Sinneszellen das Licht in elektrische Signale um. Über den Sehnerv gelangen diese Informationen ins Gehirn, wo das Bild entsteht. Nur wenn alle optischen Komponenten harmonisch zusammenspielen, erleben wir klares, entspanntes Sehen.

von SEEYA im Herzen von Passau. Die Anatomie der Hornhaut, die Eigenschaften der Linse und die Sehbedürfnisse unterscheiden sich deutlich. Deshalb beginnt jede Behandlung mit einer persönlichen Analyse statt mit einer pauschalen Empfehlung.

Das Zentrum bietet moderne Laserbehandlungen sowie Linsenverfahren zur Korrektur von Kurz-, Weit- oder Alterssichtigkeit an. Zum Spektrum gehören Femto-LASIK, PRK, die Implantation phaker Linsen („implantierbare Kontaktlinse“) sowie der refrakti-



AUFKLÄRUNG Dr. med. Simon Leicht erklärt die Methode anhand eines Modells.

ve Linsenaustausch mit EDOF- und Multifokallinsen. Planung, Eingriff und Nachsorge erfolgen persönlich am Standort Passau. Ziel ist stets eine medizinisch sinnvolle und langfristig sichere Lösung – andernfalls wird konsequent von einer Behandlung abgeraten.

MEDIZINISCHE KOMPETENZ UND REGIONALE NÄHE

Hinter SEEYA steht eine etablierte augenmedizinische Fachpraxis mit mehreren Fachärzten und einem erfahrenen Team. Ein Eingriff beginnt nicht erst mit der Operation und endet nicht im OP-Saal. Sorgfältige Vorbereitung, strukturierte Nachkontrollen und direkte Ansprechpartner vor Ort sind entscheidend für Sicherheit und nachhaltigen Behandlungserfolg. Wer sich für eine Behandlung entscheidet, weiß sein Team jederzeit in erreichbarer Nähe – ein beruhigendes Gefühl bei einem so sensiblen Eingriff.



ANALYSE Durch umfangreiche Messungen wird die am besten geeignete Therapiemethode für die individuelle Situation ermittelt.

DER ERSTE SCHRITT: DER EIGNUNGSHECK

SEeya bietet einen kostenlosen Eignungscheck an, der einen unkomplizierten Einstieg ermöglicht. In entspannter Atmosphäre erhalten Interessenten eine erste Einschätzung – ohne Druck und ohne Verpflichtung. Der Termin kann bequem online vereinbart werden und dauert etwa 30 Minuten.

Speziell geschulte Refraktivberaterinnen prüfen die Sehstärke und führen eine erste Augenanalyse durch. Dabei werden Hornhaut und weitere anatomische Gegebenheiten präzise vermessen. Auf dieser Basis wird individuell beurteilt, welche Behandlung medizinisch geeignet ist.

Für Menschen vor Ort bedeutet das: Der Weg zur Brillenunabhängigkeit beginnt direkt vor der Haustür – mit einem Zentrum, das alle Schritte der Behandlung in Passau bündelt. Am Ende geht es nicht nur um Technik, sondern um Lebensqualität: um eine vertrauensvolle Lösung, die zum Auge und zum Menschen passt.

Information von:

SEeya – Dein Augenlaser
MVZ Trägerges. Augenfachärzte GbR
Nibelungenplatz 1 | 94032 Passau
Tel.: +49 (0) 160 / 482 44 66
www.seeYa-deinaugenlaser.de



Lebenswünsche.

➤ **DER KINDERWUNSCH** ist oft der größte Wunsch des Lebens. Was aber tun, wenn 's nicht klappt?

DAS FLÜSTERN DER HOFFNUNG -
WARUM MODERNE REPRODUKTIONSMEDIZIN IN HAUZENBERG WEIT ÜBER DAS LABOR HINAUSGEHT, **SONDERN**
EINEN GANZHEITLICHEN ANSATZ ERFORDERT, DER ALLE MÖGLICHEN URSACHEN ERFASST UND MIT MODERNSTEN
THERAPIEANGEBOTEN ABDECKEN SOLLTE.

**SPEZIALISTEN**

Dr. med. Rüdiger Schug leitet als Chefarzt und Inhaber das neue Kinderwunschzentrum Vianea in Hauzenberg. Marina Lang steht den Paaren mit einfühlsamer psychologischer Betreuung zur Seite.

„Der Kinderwunsch ist kein Sprint, sondern eine Entdeckungsreise.“

Dr. med. Rüdiger Schug

Es gibt eine Stille, die schwerer wiegt als jeder Lärm. Es ist die Stille in einem Kinderzimmer, das zwar in den Gedanken der Eltern bereits fertig eingerichtet ist, dessen Wiege jedoch leer bleibt. Monat für Monat, Jahr für Jahr. Für viele Paare in Deutschland ist der unerfüllte Kinderwunsch eine emotionale Ausnahmesituation, die das gesamte Leben überschattet. Was oft im Verborgenen, hinter verschlossenen Türen und in leisen Gesprächen stattfindet, ist jedoch längst kein Einzelschicksal mehr: Statistisch gesehen ist etwa jedes zehnte Paar zwischen 25 und 59 Jahren in Deutschland ungewollt kinderlos. Die moderne Medizin hat auf diese wachsende gesellschaftliche Herausforderung geantwortet, doch wer sich auf die Suche nach Hilfe begibt, stellt schnell fest: Kinderwunsch-

zentrum ist nicht gleich Kinderwunschzentrum.

Während viele spezialisierte Einrichtungen den Fokus fast ausschließlich auf die In-vitro-Fertilisation (IVF), also die Befruchtung im Reagenzglas, legen, verfolgt das VIANEA Kinderwunschzentrum in Hauzenberg unter der Leitung von Dr. Rüdiger Schug einen entscheidend tieferen Ansatz. Hier wird die Erkenntnis gelebt, dass der Weg zum Wunschkind keine Fließbandarbeit im Labor ist, sondern eine hochkomplexe medizinische Detektivarbeit, die weit vor der ersten Petrischale beginnt und weit über sie hinausreicht.

Oft liegen die Gründe für das Ausbleiben einer Schwangerschaft in organischen Hindernissen verborgen, die durch reine Hormongaben nicht zu lösen sind. Endometriose, jene schmerzhaftes Wucherung von Gebärmutter-schleimhaut außerhalb der Gebä-

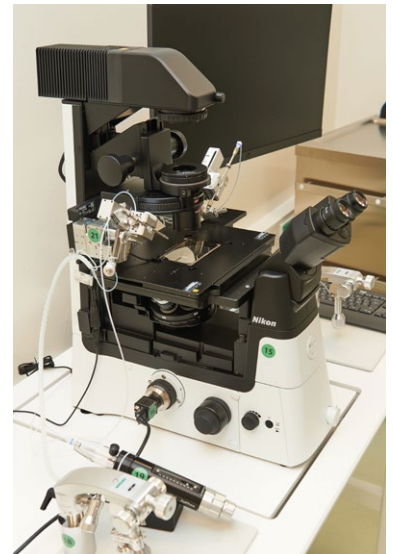
mutter, oder Myome können die Einnistung eines Embryos verhindern oder zu frühen Fehlgeburten führen. In Hauzenberg wird dieser Aspekt nicht ausgeklammert oder an externe Kliniken delegiert. Durch die Integration modernster OP-Technologien direkt im Zentrum können chirurgische Eingriffe zur Sanierung der Gebärmutter oder der Eileiter Hand in Hand mit der weiteren Therapie erfolgen. Diese vollständige medizinische Abdeckung bedeutet für die Patienten nicht nur kürzere Wege, sondern vor allem eine Behandlung aus einem Guss, bei der der Operateur genau weiß, welche Voraussetzungen für die anschließende Kinderwunschbehandlung geschaffen werden müssen.

JENSEITS DES REAGENZGLASES: DIE MACHT DER DIAGNOSTIK

Ein weiterer, oft unterschätzter Faktor ist das hormonelle und

immunologische Gleichgewicht. Die gynäkologische Endokrinologie befasst sich mit den feinen Regelkreisen der Hormone, die nicht nur den Eisprung, sondern auch die Vorbereitung der Gebärmutter-schleimhaut steuern. Wenn dieses System aus den Fugen gerät, nützt die beste Laborbefruchtung wenig. Das VIANEA Zentrum setzt hier auf eine lückenlose Labordiagnostik, die im eigenen Haus durchgeführt wird. Diese Unabhängigkeit ermöglicht es, auf kleinste Abweichungen im Zyklus oder im Immunstatus der Frau sofort zu reagieren.

Besonders sensibel ist das Thema der Immunologie. Warum stößt ein Körper einen Embryo ab, der genetisch vollkommen gesund scheint? Die Antworten darauf liegen in der komplexen Interaktion zwischen dem mütterlichen Immunsystem und dem „fremden“ Erbgut des Kindes.



HIGHTECH FÜR'S BABYGLÜCK: Das Vianea Kinderwunschzentrum in Hauzenberg ist eines der modernsten Zentren Europas und deckt sowohl diagnostisch, als auch therapeutisch die gesamte Bandbreite der Reproduktionsmedizin fachlich und technologisch ab.



DIE ANATOMIE DER SEHNSUCHT: URSACHENSUCHE ALS FUNDAMENT

Der Fehler vieler reproduktionsmedizinischer Ansätze liegt in der Verkürzung: Kinderlosigkeit nur als Befruchtungsproblem zu sehen, greift zu kurz. In der Praxis ist künstliche Befruchtung oft nur das letzte Glied einer langen Kette. Dr. Rüdiger Schug und sein Team in Hauzenberg beherrschen die gesamte Klaviatur moderner Medizin – von gynäkologischer Endokrinologie über Immunologie bis zur hoch spezialisierten Chirurgie.

In Hauzenberg wird dieser immunologische Aspekt als integraler Bestandteil der Diagnostik betrachtet, um auch jenen Paaren Hoffnung zu geben, die bereits mehrere erfolglose IVF-Versuche hinter sich haben.

DAS IVF-LABOR: WO PRÄZISION AUF LEBEN TRIFFT

Natürlich bleibt das Labor das Herzstück eines jeden Kinderwunschzentrums. Doch im VIANEA wird die Hochtechnologie nicht als

Allheilmittel inszeniert, sondern als ein behutsam eingesetztes Werkzeug. Das eigene IVF-Labor ist nach strengsten Raumkriterien konzipiert und mit modernster Embryonen-Kryotechnologie ausgestattet. Diese Technik erlaubt es, Eizellen oder befruchtete Embryonen in einem vitrifizierten, also glasartigen Zustand bei tiefsten Temperaturen sicher zu lagern. Dies ist besonders wertvoll, um den Körper der Frau nach einer hormonellen Stimulation eine Pause zu gönnen und den Transfer des Embryos in einem natürlichen, nicht belasteten Zyklus durchzuführen – ein Verfahren, das die Erfolgchancen auf eine bleibende Schwangerschaft signifikant erhöhen kann.

Dennoch bewahrt das Team in Hauzenberg bei aller technologischen Begeisterung eine wichtige Demut: Eine erfolgreiche Befruchtung im Labor ist ein Meilenstein, aber noch keine Garantie für eine Geburt. Die Natur behält sich ihre eigenen Gesetze vor.

PSYCHOSOZIALE BERATUNG: MEHR ALS NUR MEDIZINISCHE BETREUUNG

Ein Alleinstellungsmerkmal des VIANEA Kinderwunschzentrums ist die umfassende psychosoziale Beratung. Kinderwunsch ist nicht nur eine medizinische,

sondern auch eine emotionale Herausforderung – die Begleitung auf diesem Weg ist ein zentraler Bestandteil der Betreuung. Jedes Paar erhält daher während der Behandlung zwei gezielte Beratungsgespräche, in denen psychologische Unterstützung, Stressbewältigung und emotionale Strategien vermittelt werden. So wird sichergestellt, dass Paare nicht nur medizinisch optimal behandelt werden, sondern auch emotional gestärkt den Weg zu ihrem Wunschkind gehen können.

EIN ORT DER RUHE IN EINER AUFGEWÜHLTEN ZEIT

Hauzenberg mag geografisch fernab der anonymen Metropolen liegen, doch medizinisch betrachtet ist das VIANEA Zentrum ein Leuchtturm der Reproduktionsmedizin, der keinen internationalen Vergleich scheuen muss. Vielleicht ist es gerade diese Lage, die dem Zentrum seine besondere Atmosphäre verleiht. Fernab von der Hektik großer Kliniken finden Paare hier einen geschützten Raum für ihre intimsten Fragen. Das Konzept von Dr. Rüdiger Schug bricht mit der industrialisierten Reproduktionsmedizin. Es ist ein Plädoyer für eine ganzheitliche Betrachtung des Paares.

Wenn man versteht, dass Kinderlosigkeit oft ein multifaktorielles

Geschehen ist – eine Mischung aus organischen Hemmnissen, hormonellen Dysbalancen und vielleicht auch dem Timing im Prozess – dann wird klar, warum die vollständige Abdeckung aller Fachbereiche in einer Hand so entscheidend ist.

Die Botschaft, die von diesem modernen Zentrum im Bayerischen Wald ausgeht, ist so klar wie einfühlsam: Ihr Kinderwunsch ist in der modernen Medizin sehr gut aufgehoben, aber er verdient mehr als nur eine Standardbehandlung. Er verdient eine Diagnostik, die nichts übersieht, eine Chirurgie, die Heilung ermöglicht, und ein Labor, das mit höchster Sorgfalt den ersten Funken Leben hütet. In Hauzenberg wird die Wissenschaft in den Dienst der Menschlichkeit gestellt, um aus der Stille des leeren Zimmers am Ende vielleicht doch das erste Lachen eines Babys zu machen.

Information von:

Vianea Kinderwunschzentrum
Dr. med. Rüdiger S. Schug
Florianstraße 8 | 94051 Hauzenberg
Tel.: +49 (0) 8586 / 944 33 20
kiwu@vianea.de

Praxis für Coaching & Therapie
Marina S. Lang
Florianstraße 8 | 94051 Hauzenberg
Tel.: +49 (0) 151 / 70 02 85 04

www.vianea.de/kinderwunschklinik

> 10 Jahre in Ruhstorf

Gesund strahlt am schönsten

VOR ZEHN JAHREN HAT SICH FRISURMEISTERIN MARGARITA LIER IN RUHSTORF MIT IHREM EIGENEN SALON SELBSTSTÄNDIG GEMACHT – HEUTE IST SIE AUS DER RIEGE DER BEAUTY-EXPERTINNEN DER REGION NICHT MEHR WEG ZU DENKEN – VOR ALLEM AUFGRUND IHRES SEHR GERADLINIGEN BERATUNGSANSATZES WIRD DER KREIS IHRER STAMMKUNDEN TÄGLICH GRÖßER.



GEBALLTE KOMPETENZ: (v.l.) Jenny, Anastasia, Vildana, Margarita Lier und Lisa.

Schönes Haar, eine Frisur, die gut zu „machen“ und pflegeleicht ist, ausdrucksstarke Farbe (am besten ohne Grau – und wenn grau, dann bitte cool) – das ist, kurz gesagt, noch immer der Wunschtraum. Für Frauen wie für Männer.

Wer damit nach Ruhstorf ins Haarstudio Margarita Lier kommt, ist genau richtig. Seit rund 10 Jahren verfolgt die erfahrene Friseurmeisterin in ihrem Studio eine klare Philosophie: Die Gesundheit von Kopfhaut und Haar steht an erster Stelle.

„Nur gesundes Haar kann dauerhaft schön sein. Viele Kundinnen und Kunden kommen mit gereizter oder geschädigter Kopfhaut zu uns und wünschen sich trotzdem einen typgerechten Look. Unsere Lösung: ehrlich beraten, keine falschen Versprechen – und Möglichkeiten zeigen, wie ein fantastisches Ergebnis gelingt, ohne Haar und Kopfhaut zusätzlich zu belasten. Wir stehen für authentische Looks, sanfte Übergänge, natürliche Farben mit weichen Verläufen und Schnitte, die langfristig vielseitig tragbar sind.“

In ihrem Studio bietet sie ein ganzheitliches Beauty-Erlebnis – von Hairstyling



und Make-up bis hin zu Nagel- und Fußpflege. Mit ihrem Gespür für moderne, trendige Stylings begleitet sie Kundinnen – besonders Bräute – stilvoll an ihrem großen Tag.

Um fachlich auf dem neuesten Stand zu bleiben, investiert Margarita Lier jedes Jahr bewusst in hochwertige Fort- und Weiterbildungen. Für den kosmetischen Bereich freut sie sich zudem über engagierte Unterstützung von beautybegeisterten Fachkräften, die ihr Studio mit Herz und Fachwissen bereichern möchten.



BEAUTY-MOBIL
mobile Visagistin
Petra Winter

„AM SCHÖNSTEN BIST DU SELBST“

Petra Winter ist Expertin für Hautpflege, Make-up sowie Ernährung- und Atemtraining und arbeitet als mobile Visagistin mit dem Haarstudio Margarita Lier in Ruhstorf zusammen. Ihre Erfahrung kann sie vor allem im Styling von Bräuten und Hochzeitsgesellschaften einbringen, aber auch im alltäglichen Bereich kommt es vor allem auf eines an: Schönheit bedeutet, die eigene Persönlichkeit zeigen zu können, man selbst sein zu dürfen und als die Person zu strahlen, die man ist. Petra Winter ist es wichtig, ihre Kundinnen wahrhaft und ganzheitlich in all ihren Facetten der Persönlichkeit zu sehen.

Information von:

Haarstudio Margarita Lier
Wasserfeldstraße 2a | 94099 Ruhstorf a. d. Rott
Tel.: +49 (0) 8531 / 325 63
Instagram: @haarstudio_ruhstorf



EINLADEND Die innWG in Pocking ist Teil der Prolivo-Gruppe mit derzeit vier Häusern in Niederbayern

› selbstbestimmt leben

Pflege ist ein Familienthema

IN DEN MEISTEN FAMILIEN KOMMT ÜBER KURZ ODER LANG DER MOMENT, IN DEM ES FÜR „OPA“ ODER „OMA“ **NICHT MEHR VERANTWORTUNGSBEWUSST ZUMUTBAR IST, ALLEINE IN DER EIGENEN WOHNUNG ZU LEBEN. DIE PFLEGE SELBST WIRD IMMER AUFWÄNDIGER UND DAS RISIKO, DASS ETWAS PASSIERT STEHT PERMANENT IM RAUM. DOCH ES GIBT LÖSUNGEN, WEITERHIN GRÖSSTENTEILS SELBSTBESTIMMT LEBEN ZU KÖNNEN.**

Pflege ist ein Thema, das in der Regel die ganze Familie betrifft – zumindest, wenn die pflegebedürftige Person bislang noch zu Hause gelebt hat. Doch irgendwann kommt der Punkt, an dem einerseits die täglichen pflegerischen Verrichtungen nicht mehr sicher und adäquat leistbar sind, ohne die Familie massiv zu belasten und andererseits das Thema „Sicherheit“ nicht mehr verantwortungsvoll gehandhabt werden kann.

In vielen Fällen ist die stationäre Pflege in einem konventionellen Altenheim aber nicht gewünscht. Einerseits möchten „Opa“ oder „Oma“ gerne weiterhin so selbstbestimmt wie möglich leben,

andererseits muss das Konzept auch finanziell tragbar sein. Die Lösung dafür bietet die Senioren-WG, wie zum Beispiel in einem der „Prolivo“-Häuser in Niederbayern, das nächstgelegene befindet sich in Pocking.

Ein großer Vorteil dieser Wohnform ist die Kosteneffizienz. Zwar müssen die Mietkosten von den Bewohnern selbst getragen werden (da die Grundversorgung diese nicht abdeckt), doch insgesamt sind die Kosten in der Senioren-WG in der Regel deutlich niedriger als in vielen stationären Einrichtungen. Viel bedeutender für die ganze Familie jedoch ist die Unabhängigkeit im Alter, um Selbstwertgefühl und Lebensfreude zu erhalten.

Obwohl der permanente Zugang zu einem ambulanten Pflegedienst für Sicherheit sorgt, leben die Bewohner in ihrer selbst gewählten Gemeinschaft souverän und bestimmen alleine über ihren persönlichen Tagesablauf. Die Angehörigen können auch weiterhin selbst entscheiden, wie viele Pflegeleistungen sie selbst erbringen möchten und in welchen Bereichen sie die Hilfe des ambulanten Pflegedienstes in Anspruch nehmen. Dies sorgt für volle Kostenkontrolle.

Insgesamt stellt die Senioren-WG einen wichtigen Fortschritt im Pflegebereich dar, da sie sowohl Selbstbestimmung als auch Kosten-senkung ermöglicht.

BIANCA MAIER betreut als Geschäftsführerin von Prolivo in Bayern insgesamt vier Standorte von Senioren WGs in Niederbayern: Pocking, Mamming, Hohenthann und Gottfrieding. In Planung sind derzeit drei weite-

re Häuser. Die Nachfrage nach dieser Wohnform steigt stetig, da hier die Vorteile eines selbstbestimmten und aktiven Lebens zu absolut leistbaren Kosten mit der Sicherheit einer betreuten Einrichtung kombiniert wird.

Information von:

innWG
Hartkirchener Straße 24a
94060 Pocking
Tel.: +49 (0) 8531 / 914 69 37
b.maier@prolivo.de
www.prolivo.de



› barrierefreies bad

Pflege- gerecht. Aber in schick.

AUS VIELFÄLTIGEN GRÜNDEN IST IN DEN MEISTEN FAMILIEN DIE HÄUSLICHE PFLEGE ZUM ALLTAG GEWORDEN. **EINE DER WICHTIGSTEN VORAUSSETZUNGEN, DAMIT ÄLTERE UND PFLEGEBEDÜRFTIGE MENSCHEN TROTZDEM GUT UND SICHER ZUHAUSE WOHNEN BLEIBEN KÖNNEN, IST EIN PFLEGEGERECHTES BAD - UND HIER GILT ES EINIGES ZU BEACHTEN.**

P flege zu Hause, das ist in immer mehr Familien zum Alltag geworden. Damit dies nicht nur sicher und sorgenfrei zu bewältigen ist, sondern das Bad trotz seiner pflegegerechten Ausstattung ein Ort der Entspannung und des Wohlfühlens bleibt, sollte es nicht nur technisch funktional und den Vorschriften entsprechend ausgerüstet sein, sondern auch optisch den Bedürfnissen entsprechen. Gerade weil man ja zu Hause wohnen bleibt, soll und darf man seine ganz persönlichen Vorstellungen von der privaten Wellnessoase umsetzen.

Um diese Wünsche wahr werden zu lassen, hat sich das Unternehmen RIMO Bäderstudio in Salzweg bei Passau u.a. auf pflegegerechte Badsanierungen spezialisiert. Als zertifizierter Fachbetrieb „Komfort Barrierefrei“ sorgt RIMO Bäderstudio dafür, dass alle Umbauten den gesetzlichen Richtlinien entsprechen und gleichzeitig höchsten Komfort bieten. Das beginnt bei der Beratung bezüglich der Förderfähigkeit eines solchen Umbaus, der gesetzlichen Richtlinien und Spezifikationen sowie Sicherheitsbestimmungen, bis hin zum individuellen Designentwurf und natürlich der fachgerechten, sauberen und schnellen handwerklichen Realisierung.

Information von:

RIMO Bäderstudio
Passauer Str. 8 | 94121 Salzweg
Tel.: +49 (0) 851 / 49 04 99 00
www.rimo-baederstudio.com



Dominik Graf, Inhaber von RIMO Bäderstudio setzt auf detaillierte Planung und 3-D-Visualisierungen (rechts) für den Kunden - so ist das spätere Ergebnis schon vorab zu bewundern.





Raum für große Ideen

› **DIE CONFIANCE AG** in ihren neuen Geschäftsräumen

FÜR DIE CONFIANCE AG – EINER DER MODERNSTEN UND HÖCHST SPEZIALISIERTEN FINANZDIENSTLEISTER DEUTSCHLANDS – **WAR 2025 EIN IN JEDER HINSICHT INTENSIVES, ABER HÖCHST ERFOLGREICHES JAHR. MIT DEM BEZUG DER AUFWÄNDIG UMGEBAUTEN, NEUEN GESCHÄFTSRÄUME IST EIN WICHTIGER MEILENSTEIN FÜR NOCH MEHR SERVICE UND NOCH GRÖßERE IDEEN REALISIERT.**



Es war mit Sicherheit eine der spektakulärsten Baumaßnahmen in der Firmengeschichte der Confiance AG in Passau. Das Obergeschoß des Firmengebäudes am kleinen Exerzierplatz wurde höher gelegt, der Dachstuhl erneuert und eine zusätzliche Bürofläche von über 300 Quadratmetern neu geschaffen. Der Eingriff war bautechnisch komplex, das Ergebnis jedoch rechtfertigt alle Zeit und alle Mühen, die gemeinschaftlich in dieses Projekt investiert wurden.

Für die Confiance AG ging es bei dem Umbau nicht nur darum, lediglich zusätzliche Quadratmeter zu realisieren. Zwar war die Erweiterung dringend nötig, denn die bisherige Bürofläche



ATMOSPHERE

Hier fühlt man sich als Kunde unmittelbar wie Zuhause. Moderne Technik in Verbindung mit gediegener, eleganter Innenarchitektur und intelligenten Detaillösungen. Vom schallgedämmten Video-Konferenzraum bis hin zum beeindruckenden Besprechungstisch - jedes Element ist durchdacht und hat seinen Platz.

platze aus allen Nähten - was dem unerwartet dynamischen Wachstum geschuldet war - aber man wollte auch eine Immobilie erschaffen, die das Leitbild und die Philosophie des Unternehmens angemessen symbolisieren würde.

Das Resultat spricht Bände. Als Kunde und Besucher fühlt man sich unmittelbar warm empfangen und willkommen. Die neuen Räume sind von natürlichem Licht durchflutet, akustisch ausgeklügelt, energetisch hochmodern konzipiert und technisch auf dem modernsten Stand. Für Videokonferenzräume, Präsentationstechnik und EDV wurden

kilometerweise neue Leitungen verlegt, ein energieeffizientes Heiz- und Klimasystem installiert und natürlich in Sachen Gestaltung und Einrichtung großer Wert auf gediegene Eleganz gelegt. Zwei Highlights verdienen es hier, besonders erwähnt zu werden. Zum Einen das große Meerwasser-Aquarium, das dem gesamten Dachgeschoss eine ausgesprochen beruhigende und sinnliche Atmosphäre verleiht und zum Anderen der spektakuläre Besprechungstisch - aus einer einzigen Baumscheibe getischlert. Ein Tisch für die Ewigkeit. Man ist zu Recht ein klein wenig stolz auf dieses wunderbare Möbel-

stück, denn es symbolisiert auch die Werte des Unternehmens: Stabilität, Solidität, Nachhaltigkeit und Dauerhaftigkeit - aber auch Natürlichkeit. Die Confiance AG sieht sich als Partner und „Kümmerer“ für die Klienten, diese sind größtenteils Mediziner und Unternehmer. „Unsere Kunden haben wenig Zeit und suchen Partner, die persönlich erreichbar, flexibel und zuverlässig auf komplexe Fragen mit Kompetenz und Präzision antworten können. Und genau diese Erwartungen versuchen wir jeden Tag aufs Neue zu übertreffen“, erklärt Maurice Münch, der Vorstandsvorsitzende stellvertretend für sein ganzes Team.



Information von:

CONFIANCE AG
Kleiner Exerzierpl. 11 | 94032 Passau
Tel.: +49 (0) 851 / 98 69 08 00
www.confiance-ag.de



Plakette fällig?

DEKRA Hauptuntersuchung

Dann am besten gleich zu DEKRA – Ihrem Partner für Sicherheit rund um Ihr Fahrzeug. Mit und ohne Termin.

DEKRA Automobil GmbH

Dr.-Geiger-Weg 3a
94032 Passau
Telefon 0851.95967-0

Mo – Do: 8.00 – 18.00 Uhr
Fr: 8.00 – 17.00 Uhr
Sa: 9.00 – 12.00 Uhr

dekra.de/passau



modernes design,
effiziente antriebe &
überraschend viel komfort

Smarter Allrounder mit Stil

Der Hyundai Tucson hat sich längst vom Geheimtipp zum ernstzunehmenden Player im SUV-Segment entwickelt. Schon optisch setzt er mit seiner markanten Front und den in den Kühlergrill integrierten LED-Tagfahrlichtern ein selbstbewusstes Statement. Klare Linien, dynamische Proportionen – der Tucson wirkt modern, ohne überladen zu sein.

Auf der Straße überzeugt er mit ausgewogenem Fahrverhalten. Die Lenkung arbeitet präzise, das Fahrwerk komfortabel, ohne schwammig zu wirken. Ob in der Stadt oder auf der Landstraße – der Tucson bleibt angenehm ruhig und vermittelt Sicherheit. Besonders die Hybrid- und Plug-in-Hybrid-Varianten kombinieren Effizienz mit spürbarer Dynamik und sorgen für zeitgemäßen Fahrspaß.

Im Innenraum erwartet Fahrer und Passagiere ein aufgeräumtes, digitales Cockpit mit großem Touchscreen und intuitiver Bedienung. Hochwertige Materialien und durchdachte Details schaffen ein angenehmes Ambiente. Dazu kommt ein großzügiges Platzangebot – sowohl vorne als auch im Fond – sowie ein Kofferraum, der auch für Familien oder längere Reisen bestens dimensioniert ist.

FAZIT:

Der Hyundai Tucson ist ein vielseitiger SUV, der Design, Technik und Alltagstauglichkeit gekonnt verbindet. Ein moderner Begleiter für alle, die Komfort, Effizienz und ein starkes Preis-Leistungs-Verhältnis schätzen.

Information von: www.huberautomobile.de

Hyundai TUCSON Lucky you.



Leasing mtl. für:
259,00 EUR¹

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Zusatzausstattung.

Wie für Sie gemacht – Lucky you.

Erleben Sie den Hyundai TUCSON – die perfekte Kombination aus Technologie, progressivem Design und Komfort. Freuen Sie sich auf einen neugestalteten Innenraum mit zwei 12,3-Zoll-Curved-Displays und neuem Infotainment. Erfahren Sie den Hyundai TUCSON bei uns – am besten bei einer Probefahrt.

Ihr Kilometer Leasing für Privatkunden:

**Hyundai TUCSON Trend 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS)
Frontantrieb 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe**

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Leasingrate mtl.:	259,00 EUR¹

Hyundai TUCSON Trend 1.6 T-GDI 110 kW (150 PS)
Frontantrieb 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 7,0 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 159 g/km; CO₂-Klasse: F.



Huber Automobile

GmbH & Co. KG

Simbacher Str. 36-40
94060 Pocking
08531-9028-0



* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 1.290,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2026.



› hightech für die umwelt

Klima, Wasser und Hefe

ALS HOCHMODERNES INDUSTRIEUNTERNEHMEN PRODUZIERT DIE **TRADITIONELLE PASSAUER HEFEFABRIK LALLEMAND-WIENINGER NUR PRODUKTE VON WELTRUF**, SONDERN ACHTET DABEI VOR ALLEM AUCH AUF NACHHALTIGKEIT UND DIE ERFÜLLUNG DER HÖCHSTMÖGLICHEN UMWELTSTANDARDS.



Hefe – denk man an dieses Produkt, so fallen einem als Allererstes die kleinen, weißblauen Hefewürfel ein, die man zum Backen zu Hause benutzt. Tatsächlich ist die Backhefe aus der Passauer Hefefabrik Lallemand-Wienering immer noch ein bekannter Markenartikel in ganz Bayern, sie ist jedoch im Gesamtsortiment des Traditionsunternehmens nur ein Artikel von sehr vielen. Ein Großteil der Produktion im Rittsteiger Werk konzentriert sich auf Spezialhefen für die Bier- und Weinindustrie, und das weltweit: die besten und größten Weingüter Frankreichs, Italiens und Kaliforniens beziehen ihre Hefe heute aus Passau.

Die Produktion hochwertiger Hefekulturen, die dem Wein sein besonderes Aroma verleihen ist heutzutage jedoch ein technisch hochkomplexes Verfahren. Insbesondere auf der Energie- und Ressourcenseite hat die Passauer Hefefabrik daher in den letzten Jahren siebenstelligen Investitionen in modernste Umwelttechnologien unternommen.

Der Schwerpunkt in Sachen Nachhaltigkeit und Umweltschutz liegt dabei bei den Themen Wasser und



HIGH TECH FÜRS WASSER

Die hauseigene Kläranlage in der Passauer Hefefabrik Lallemand-Wienering ist mehrstufig aufgebaut und wurde in den letzten Jahren aufwändig ausgebaut und technologisch weiter verfeinert. Es ging dabei nicht nur darum, das Wasser bis nahezu auf Trinkwasserniveau zu reinigen, sondern vor allem den dazu nötigen Gasverbrauch massiv zu reduzieren, so dass die gesamte Kette des Prozesses nachhaltig und stimmig ist.



Um die Donau sauber zu halten, investiert die Hefefabrik Lallemand-Wienering in modernste Klärtechnik

Energie. Pro Jahr werden rund 100.000 Kubikmeter Abwasser durch den Produktionskreislauf geleitet. Bevor das Wasser wieder in die Donau geleitet wird, muss es aber eine extrem aufwändige Aufbereitung in mehreren Klärstufen durchlaufen. Zwar sind die Verunreinigungen im Abwasser der Hefeherzeugung rein biologisch und enthalten keinerlei Chemie, dennoch würde das Wasser durch die organischen Inhaltsstoffe wie Naturdünger in der Donau wirken und dort unerwünschtes Algenwachstum verursachen.

Der Weg vom Bio-Abwasser zum glasklaren Wasser in quasi Trinkwasser-Qualität läuft über eine Umkehrosmoseanlage, eine Vakuum-Verdampfungsanlage, und schließlich durch die hauseigene biologische Kläranlage. Durch die mehrstufige Reinigungskonzeption und der Inbetriebnahme der Umkehrosmoseanlage im Mai 2026 wird es möglich sein, den Energieverbrauch um 40% zu senken. gelang es in den letzten Jahren, den Energieverbrauch für die Abwasseraufbereitung um mehr als 40 Prozent zu senken. Damit bleibt die Passauer Hefefabrik wie die letzten mehr als 150 Jahre führend in ihrem Bereich – die nachfolgenden Generationen werden es danken.

Information von: www.lallemand.com



MEHR ALS LACK UND BLECH

➤ **WO HANDWERKSKUNST** auf Hightech trifft

EIN FAHRZEUG IST FÜR DIE MEISTEN MENSCHEN WEIT MEHR ALS EIN BLOSSES FORTBEWEGUNGSMITTEL; ES IST EIN TREUER BEGLEITER IM ALLTAG, EIN STÜCK FREIHEIT UND OFT AUCH EIN BEACHTLICHER VERMÖGENSWERT. **WENN DIESER WERT DURCH EINEN UNFALL, EINE UNSCHÖNE SCHRAMME ODER DEN ZAHN DER ZEIT SCHADEN NIMMT, IST DIE VERUNSICHERUNG GROSS.** GENAU HIER SETZT DIE PHILOSOPHIE DES LACKIER- UND KAROSSERIEZENTRUMS HIRSCH IN FÜRSTENZELL AN.

Wer sein Automobil liebt, der schiebt nicht – er vertraut es Fachleuten an. Seit über zwei Jahrzehnten – genauer gesagt seit 2003 – beweist das Lackier und Karosseriezentrum Hirsch, dass die Instandsetzung von Fahrzeugen eine Disziplin ist, die weit über das bloße Ausbeulen und Lackieren hinausgeht. Es ist eine Mischung aus chirurgischer Präzision, ehrlicher Beratung und einem tiefen Verständnis für die Sorgen der Fahrzeughalter.

DAS RUNDUM-SORGLOS-PRINZIP NACH DEM KNALL

Ein Verkehrsunfall ereignet sich meist in Sekundenbruchteilen, doch die Folgen beschäftigen die Betroffenen oft über Wochen. In diesem Moment der Überforderung fungiert das Team von Hirsch als Fels in der Brandung. Das Unternehmen hat verstanden, dass moderne Unfallinstandsetzung heute auch ein Stück weit bürokratisches Krisenmanagement bedeutet. Sie übernehmen auf Wunsch die komplette Abwicklung

mit der Versicherung – ein Service, der Gold wert ist, wenn man sich nicht im Paragrafendschlingel zwischen Schadensklärung, Gutachten und Rechtsbeistand verlieren möchte.

Während sich die Kunden entspannt zurücklehnen können, arbeiten die Fachleute in Fürstenzell strikt nach Herstellervorgaben. Transparenz ist dabei kein Modewort, sondern gelebter Alltag: Jeder Arbeitsschritt wird erklärt, jede Notwendigkeit begründet. So entsteht jenes gute Gefühl, das man braucht, wenn man den Zündschlüssel eines beschädigten Wagens in fremde Hände legt.

DIE STUNDE DER WAHRHEIT: LEASINGRÜCKGABE OHNE REUE

Eine besondere Leistung des Zentrums ist die Vorbereitung auf die Leasingrückgabe. Es ist ein bekanntes Szenario: Der Vertrag läuft aus, die Vorfreude auf das neue Auto ist groß, doch dann folgt die Ernüchterung bei der Begutachtung durch den Leasinggeber. Winzige Gebrauchsspuren werden plötzlich zu



„Ein Auto gibt man nicht einfach ab – man vertraut es jemandem an.“

Tamara Hirsch

kostspieligen Mängeln deklariert.

Das Lackier- und Karosseriezentrum Hirsch rät hier dringend, eine unabhängige Expertise einzuholen: Bei einem Vorab-Check beurteilen die Experten aus Fürstentzell den Zustand des Fahrzeugs mit geschultem Auge. Sie erklären verständlich, welche Instandsetzungen sich wirtschaftlich wirklich lohnen und wo man sich die Investition sparen kann. Ein nachvollziehbares Angebot schützt hier oft vor bösen Überraschungen und massiven Zusatzkosten bei der Rückgabe. Es ist die Kombination aus Fachwissen und kaufmännischer Ehrlichkeit, die diesen Service so wertvoll macht.

WENN DETAILS DEN UNTERSCHIED MACHEN: AUTOGLAS, FELGEN UND SPEZIALLACKE

Dass man bei Hirsch ein Auge für das Besondere hat, zeigt sich spätestens bei der Felgeninstandsetzung und den Sonderlackierungen. Eine zerkratzte Alufelge ist nicht nur ein optischer Makel, sondern mindert den Gesamteindruck des gesamten Fahrzeugs massiv. Mit speziellen Verfahren werden Bordsteinschäden technisch sauber und materialschonend behoben, bevor die Veredelung – wahlweise originalgetreu oder individuell – dem Rad seinen Glanz zurückgibt. Es erübrigt sich bei all diesen Leistungen fast zu sagen, dass natürlich





„Handwerk und ökologische Verantwortung sind für uns untrennbar miteinander verbunden.“

Tobias Hirsch

auch Windschutzscheiben fachgerecht, schnell und zuverlässig repariert oder ausgetauscht werden – inklusive der Versicherungsabwicklung.

Diese Detailverliebtheit setzt sich bei den Sonderprojekten fort. Ob es die klassische Linienführung eines Oldtimers ist, die Individualisierung eines modernen E-Bikes oder die anspruchsvolle Lackierung eines Motorrads: Das Team nutzt modernste Farbtonmesstechnik, um sicherzustellen, dass das Ergebnis nicht nur im Moment der Auslieferung

perfekt aussieht, sondern auch in puncto Werterhalt und Langlebigkeit überzeugt.

NACHHALTIGKEIT: EIN GLÄNZENDES GEWISSEN

In einer Branche, die traditionell mit Chemie und hohem Energieaufwand assoziiert wird, setzt das Lackier- und Karosseriezentrum Hirsch ein deutliches Zeichen in Richtung Zukunft. Nachhaltigkeit ist hier kein Feigenblatt, sondern integraler Bestandteil der Prozesse. Durch den Einsatz energieeffizienter Lackiertechnik und optimierter Trocknungssysteme

wird der Ressourcenverbrauch konsequent minimiert.

Strom und Wärme werden bedarfsgerecht gesteuert, was die Emissionen senkt, ohne dass die Qualität des Endprodukts darunter leidet. Es ist die moderne Antwort auf die Frage, wie sich erstklassiges Handwerk mit ökologischer Verantwortung vereinbaren lässt. Wer sein Fahrzeug in Fürstentzell abgibt, entscheidet sich also nicht nur für technische Exzellenz, sondern auch für einen Betrieb, der den Blick für das große Ganze nicht verloren hat.

Information von:

Lackier- und Karosseriezentrum Hirsch GmbH
Lackierung - Unfallinstandsetzung
Pauerstraße 8 | 94081 Fürstentzell
Tel.: +49 (0) 8502 / 24 99 4-0
www.hirsch-lackierzentrum.de
info@lkz-hirsch.de



Selbst aufwändigste Spezial- und Individuallackierungen sind für das Lackier- und Karosseriezentrum Hirsch in Fürstentzell kein Problem.



» der range rover sport im gelände und auf der straße

Dynamik trifft Luxus



Wer den Namen Range Rover Sport hört, denkt automatisch an eine Kombination aus Luxus, Sportlichkeit und Geländetauglichkeit – und genau das liefert er. Schon beim Einsteigen merkt man: Hier ist alles auf Fahrerlebnis ausgelegt. Hochwertiges Leder, fein verarbeitete Metall- und Holzakzente und ein intuitives Infotainment-System schaffen ein Interieur, das jeden Kilometer zum Genuss macht.

PERFORMANCE, DIE BEEINDRUCKT

Unter der Haube schlägt ein kraftvoller Motor, je nach Modell zwischen 300 und über 500 PS, gekoppelt mit adaptivem Allradantrieb. Auf der Straße zeigt er ein überraschend agiles Fahrverhalten. Kurven werden souverän genommen, Unebenheiten ausgeglichen und dennoch spürt man die volle Power. Trotz seiner Größe fährt er sich deutlich handlicher, als man erwarten würde – eine perfekte Mischung aus SUV-Komfort und sportlicher Dynamik.

OFFROAD, OHNE KOMPROMISSE

Wie gewohnt überzeugt der Sport auch im Gelände. Die Terrain Response 2-Technologie passt Fahrwerk, Traktion und Motorsteuerung automatisch an den Untergrund an – egal ob Matsch, Sand, Kies oder steile Anstiege. Selbst Offroad-Neulinge spüren die Sicherheit, die der Sport vermittelt: souverän, kontrolliert, fast spielerisch leicht zu fahren.

RAUM FÜR KOMFORT UND ALLTAG

Neben Performance überzeugt er mit großzügigem Platzangebot. Passagiere sitzen komfortabel, das Gepäckabteil ist groß genug für Wochenendausflüge oder längere Reisen. Kombiniert mit modernster Technik – inklusive Fahrassistenzsystemen, digitalem Cockpit und Connectivity – ist der Sport SUV ideal für Alltag, Abenteuer oder längere Touren.

DER MYTHOS RANGE ROVER SPORT

Seit der Einführung steht der Range Rover Sport für die perfekte Symbiose aus britischem Luxus, sportlicher Fahrdynamik und echter Geländetauglichkeit. Wer ihn fährt, versteht sofort, warum er zu den begehrtesten Premium-SUVs zählt: Er lässt sich leicht fahren, fühlt sich aber in jeder Situation sicher an.

Fazit: Der Range Rover Sport ist kein gewöhnlicher SUV. Er ist ein Statement – kraftvoll, luxuriös, vielseitig.



ATEMBERAUBENDE
DYNAMIK



Starke Ausstrahlung.
Kraftvolle Eleganz.
Fokussiert auf den Erfolg.
Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt.

AutoCenter Wimmer GmbH & Co. KG

Pionierstraße 1, 94036 Passau

Telefon 0851 988770

E-Mail: info@autocenter-wimmer.de

www.wimmer-passau.landrover-vertragspartner.de

MEISTERWERKE *Fehler-Suchrätsel*

Tempel in der Nähe von Jépor, Indien - Marianna Norden, 1879



FINDEN SIE DIE 6 FEHLER IM UNTEREN BILD?



Evan-gelist		Wichtig-tuer, Angeber	Ski-strecke	8	religiös verehrte Per-sonen		Straftat
5							
Trilogie des Ais-chylos	→						
Angehö-riger e. bibl. Volkes		Farbe d. Liebe	Kraft-sport		lettische Münze		
→		2	↓		↓		
franz.: Wort	→			Natur-geist			berit-terer US-Pollizist
→			9	↓			↓
medizi-nisches Röh-rchen		imaginär			latei-nisch: ich	Gefahr	
Waren zu-stellen, bringen	→	↓			↓	↓	7
saftige Frucht	Figur in "Don Carlos"			Ruder-boot	→		
→	4						
→					Fluss zur Oder		
ungar.-dt. Star (Marika)			schwar-zer Diamant	Elbe-zufluss	↓		Turn-übung
→			↓	↓			↓
Promi-nenten-befragung	franzö-sische Insel	Zeltdorf der No-maden	→	3		Lampen-art	
↓	↓					↓	
gedrehte Schnüre	→						
→					zu-sammen	→	
Schuss beim Fußball		latei-nisch: einst		altes Holz-raum-maß	→		
Liedform	11	↓			Abk.: Bundes-auto-bahn		Stadt in Penn-sylva-nien
Abk.: Internat. Luftfahrt-ausstell.	→			Flug-hafen von Lyon	→		
Fell junger Ziegen	→			sich arge Mühe geben	→		
Wurzel-füßer	10					6	eng-lisches Längen-maß



DINOLAND - Schloss Katzenberg

Ab 28. März sind im Schlosspark Katzenberg wieder die Dinos los! Fast 100 lebensgroße Dinosaurier begeistern kleine und große Fans, doch auch das Abenteuer im Familienpark kann sich sehen lassen: Parcours, Labyrinth, Dinodrom, Dino-Rides und vieles mehr machen den Rundgang zum Action-Erlebnis! Neu dabei: Mini-Bagger fürs Fossilien-Ausgraben, die Explorertour „Kathi auf der Suche nach dem roten Stein“ und ein Wasserpark mit XXL-Rutsche sorgen für Sommerfeeling pur.

Details zu dieser Ausstellung finden Sie unter: **www.dino-land.at**



Die Einsender der richtigen Lösung nehmen an der Verlosung eines großen Familien-Tickets (2 Erwachsene + 2 Kinder oder 1 Erwachsenen + 3 Kinder) für das **DINOLAND**, gestiftet von **CoFo Entertainment** teil. Senden Sie eine ausreichend frankierte Postkarte mit der richtigen Lösung unter Angabe Ihrer Telefonnummer an:

CUSTOMMEDIA VERLAG

BAHNHOFSTRASSE 33 • 94032 PASSAU
EINSENDESCHLUSS IST DER 31.03.2026

Es gilt das Datum des Poststempels.
Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbeiter des Verlags und deren
Angehörige.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Glückwunsch,
Thomas Graf aus Passau!

Er darf sich über ein exklusives
Raumduft-Set von Maison Berger
freuen. Damit wird sein Zuhause
jetzt noch angenehmer – perfekt
zum Abschalten, Wohlfühlen und
einfach mal Durchatmen.

Wir wünschen viel Spaß
beim Genießen!

italien.- franz. Küsten- gebiet		Haus- herr	Turn- gerät	rasch
				Missbil- ligung
Kriminal- roman		Dis- sonanz	Vorsilbe: drei	2
Halte- vorrich- tungen	heftig hin- und herbe- wegen		russi- sches Gewicht	7
				Seitentäl des Inn
schwed. Königin (+ 1860)		latei- nisch: ich		8
	3			11
Halt		Musik: getragen	Frauen- name	
			italien. Rund- funk- anstalt	
einheit- lich		ind. Held		
Groß- buch- stabe	mild, warm	Gedanke	weibl. Kose- name	sauber
Flüssig- keitsmaß				internat. Olympi- sches Komitee
Abgötter				Um- stands- wort
Vitamin B4		iraki- sche Münze		Männer- name
				Gesin- nung

Die Einsender des richtigen Lösungswor-
tes nehmen an der Verlosung eines
LAMPE BERGER KOMPLETT-SET - gespon-
sert von Fa. Stephani, Bahnhofstraße 17,
teil. Senden Sie eine ausreichend fran-
kierte Postkarte mit der richtigen Lösung
unter Angabe Ihrer Telefonnummer an:

CUSTOMMEDIA VERLAG

BAHNHOFSTRASSE 33 • 94032 PASSAU

EINSENDESCHLUSS IST DER 31.03.2026

Es gilt das Datum des Poststempels.
Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbei-
ter des Verlags und deren Angehörige.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



SUDOKU

ZUM LERNEN

		6	9		3			1
		7						4
					5		7	
	5		1		6	7		
					8	1	4	9
	3			9	4			
	7	5	3					
	8	3	6		2			
		9	4	1			5	3

ZUM ÜBEN

		4	1		2			6
3	5					7	1	
			7		5			
8						2	3	7
		2	9				4	
			1		9			
5	8			6	1	9		
	4							
7						8		

ZUM VERZWEIFELN

			5		7		2	
	3	1						
5	8						7	
			3	1				
			9					
6					9		4	
2			6					
					1			

Lösung: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Schon vom eigenen Pool geträumt?

Ihr Spezialist für hochwertige GFK-Pools und durchdachte Komplettlösungen – alles aus einer Hand.



100% handgefertigt

GFK-Becken von
Leidenfrost

In Österreich mit
höchster Präzision
und Sorgfalt gefertigt.



Pool-Ausstellung

Täglich geöffnete
Ausstellung

Besuchen Sie uns jeder-
zeit – auch am Wochen-
ende frei zugänglich.



Probepool

Probepool nach
Vereinbarung

Erleben Sie das unver-
gleichliche Gefühl unse-
rer Pools hautnah.*

* gerne mit der ganzen Familie



persönliche Beratung

unverbindliche &
persönliche Beratung

Vereinbaren Sie einen
Termin mit uns, damit
wir uns persönlich
kennenlernen.

Gerne beraten wir Sie und planen ihren Wunsch vom eigenen Schwimmbecken. Wir erklären ihnen den Ablauf des Einbaus, die Technik und geben ihnen Tipps für die optimale Positionierung sowie Gestaltung ihrer Poolanlage.

JETZT FÜR PRIVATKUNDEN:
BIS ZU 6.000 € STAATLICHE FÖRDERUNG*.



THE iX1



Freude am Fahren. 100 % elektrisch.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

JETZT LEASEN.

Ausgestattet mit der innovativen eDrive Technologie der fünften Generation überzeugt der vollelektrische BMW iX1 mit dynamischen Leistungswerten und hoher Reichweite. So bietet er ein agiles Fahrerlebnis für alle, die das Abenteuer im Alltag suchen. Lassen Sie sich vom BMW iX1 begeistern und vereinbaren Sie jetzt Ihre persönliche Probefahrt.

Z.B. BMW iX1 eDrive20: Schwarz uni, 17" LMR Sternspeiche 864, M Hochglanz Shadow Line inkl M Dachreling, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, Sitzheizung vorn, Automatische Heckklappenbetätigung, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display und mit Navigation, Klimaautomatik, Sport-Lederlenkrad, Durchladesystem 40:20:40 mit Lehnenneigungsverstellung, Lichtpaket, Fahrerassistenz, Parking Assistant inkl. Active Park Distance Control u.v.m.

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW iX1 eDrive20

Anschaffungspreis: 36.220,71 EUR
Laufleistung p. a.: 5.000 km
Laufzeit: 27 Monate

Leasingsonderzahlung: 0,00 EUR
27 monatliche Leasingraten à: 339,00 EUR
Gesamtpreis: 9.153,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 02/2026. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer, sofern nicht anders gekennzeichnet. Für Verbraucher gelten ausschließlich die Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Zzgl. 990,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100 km; WLTP CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A; WLTP Elektrische Reichweite: 514 km; Spitzenleistung: 150 kW (204 PS)

Autohaus Richard Hable

Spitalstraße 33 • 94481 Grafenau • Tel. 08552 9607-0
www.bmw-hable.de

*Nur für Privatkunden. Die E-Auto-Förderung gilt beim Kauf oder Leasing eines erstmals in Deutschland zugelassenen Neufahrzeugs mit rein batterieelektrischem Antrieb, batterieelektrischem Antrieb mit Range-Extender (REEV) oder Plug-in-Hybrid-Antrieb (PHEV). REEV oder PHEV werden gefördert, sofern die Fahrzeuge bestimmte Klimaschutzrelevante Anforderungen erfüllen. BMW übernimmt keine Verantwortung für die Gewährung von bestimmten Förderbeträgen durch den Bund. Weitere Informationen finden Sie unter Bundesumweltministerium.de (insb. die geltenden Bedingungen und Konditionen) und unter bmw.de.